# Kurier Szczeciński

ŚRODA, 30 WRZEŚNIA 1970 ROKU WYD. AB

26.IV.1945 NIE RZUCIM ZIEMI SKĄD NASZ RÓD

Nr 229 (8105) Rok założenia 1945 Cena 50 gr


Członek Biura Politycznego KC PZPR minister S. Jędrychowski w Szczecinie

## Spotkania z wyborcami

NA ZIEMIĘ Szczecińską przy był wczoraj członek Biura Politycznego KC PZPR, minister Spraw Zagranicznych Stefan Jędrychowski, który jest posłem z naszego województwa. Odbywa on spotkania z wyborcami.

WCZORAJ minister Jędrychowski w towarzystwie członka KC, I sekretarza KW, posła Antoniego Walaszka wziął udział w spotkaniu z aktywem gospodarki morskiej, które odbyło się w gmachu Wyższej Szkoły Morskiej.

GOŚCI powitał serdecznie I sekretarz Komitetu Zakładowego partii przy Polskiej Żegludze Morskiej Stanisław Ożeg. Minister Jędrychowski nakreślił główne kierunki polityki zagranicznej PRL oraz przedstawił sytuację międzynarodową. Ustosunkował się także do zagadnień polityki wewnętrznej, akcentując zwłaszcza sprawę realizacji uchwał partii w sprawie wprowadzenia systemu bodźców materialnego zainteresowania.

Następnie minister Jędrychowski spotkał się z aktywem Stoczni Remontowej „Gryfia" interesując się m. in. sprawą rozwoju tego zakładu.

W godzinach wieczornych minister Spraw Zagranicznych spotkał się z dziennikarzami szczecińskimi, odpowiadając na liczne pytania.

DZIŚ, minister Stefan Jędrychowski kontynuuje spotkania z wyborcami. W godzinach rannych zwiedza Zakłady Chemiczne „Police", a następnie zakłady odzieżowe „Luxpol" w Stargardzie. Weźmie też udział w spotkaniu kierownictwa KW PZPR z władzami wyższych uczelni Szczecina.

### Jutro pogrzeb prezydenta Nasera

# Egipt przeżywa ciężkie dni

**KAIR PAP. Wiadomość o śmierci prezydenta Nasera — pisze korespondent PAP w Kairze red. K. Wojna — była najbardziej bolesnym ciosem, jakiego mógł spodziewać się naród egipski. Nadeszła ona późnym wieczorem, kiedy ulice Kairu wypełnione były tłumem ludzi. Z początku trudno było w nią uwierzyć. Ludzie czekali potwierdzenia. Przyszło ono w formie telewizyjnego oświadczenia wiceprezydenta Anwara el-Sadata: Prezydent Naser umarł.**

WSZYSCY w mieście zamilkli. Po kilku minutach ciszę przerwał płacz ludzi, zgromadzonych przy odbiornikach tranzystorowych na ulicach. Inni zaczęli się modlić. Wzdłuż brzegów Nilu sformował się spontanicznie pochód kobiet i dzieci. Wszyscy głośno płakali. Ludzie czuli się osieroceni, ponieważ prezydent Naser był czymś więcej niż można sobie wyobrazić według naszych europejskich kryteriów. Był ojcem. Egipt przeżywa ciężkie dni bez swego wielkiego człowieka, który kierował tym krajem przez bardzo trudne chwile i udało mu się uczynić z Egiptu nowoczesne i postępowe państwo.

Cały świat arabski stanął w obliczu straty wielkiego przywódcy. Siły postępowe straciły jednego z najważniejszych swych rzeczników. Tragedia ta stanowi wielki cios dla ZRA.

DO KAIRU z całego świata napływają depesze kondolencyjne od szefów państw i rządów, polityków, działaczy społecznych i kulturalnych w związku ze śmiercią prezydenta ZRA Nasera. Przywódcy radzieccy — Leonid Breżniew, Nikołaj Podgorny i Aleksiej Kosygin wystosowali depeszę do pełniącego obowiązki prezydenta ZRA Anwara el-Sadata, do rządu, Zgromadzenia Narodowego, Arabskiego Związku Socjalistycznego i całego narodu ZRA.

DO KAIRU przybywają już pierwsze delegacje, które wezmą udział w uroczystościach żałobnych. We wtorek wieczorem na lotnisku kairskim wylądował samolot wiozący delegację radziecką, w której skład oprócz premiera Aleksieja Kosygina wchodzą wiceminister Obrony, marszałek Matwiej Zacharow, wiceminister Spraw Zagranicznych Władimir Winogradow oraz inne osobistości.

Udział w uroczystościach żałobnych zapowiedzieli już premier Francji Chaban-Delmas, cesarz Etiopii Haile Selassie, król Jordanii Husajn, premier Tunezji Ladgham, szefowie państw Libii — Kadafi oraz Syrii — Atasi, władcy Kuwejtu i Bahrajnu, prezydent Algierii Bumedien, prezydent Cypru Makarios, sekretarz generalny Organizacji Jedności Afrykańskiej Diallo Telli. W. Brytanię reprezentować będzie minister Spraw Zagranicznych Douglas-Home, a Stany Zjednoczone doradca prezydenta Robert Finch. Ponadto przybędą: wiceprzewodniczący Zgromadzenia Związkowego Jugosławii Edward Kardelj, osobisty wysłannik króla Marokа Ahmed Balafredż, hiszpański minister Spraw Zagranicznych Lopez Bravo oraz premier Iranu Howejda.

Z POLSKI na uroczystości pogrzebowe udają się do Kairu: zastępca przewodniczącego Rady Państwa PRL Ignacy Logа-Sowiński oraz wiceminister Spraw Zagranicznych Zygfryd Wolniak.

POGRZEB prezydenta Nasera rozpocznie się w czwartek o godzinie 8 czasu warszawskiego. Zwłoki zmarłego zostaną przewiezione na lawecie armatniej z jednego z pałaców nad Nilem do marmurowego meczetu nazwanego imieniem Nasera. Zmarły szef państwa egipskiego spocznie w meczecie, który znajduje się na przedmieściu El-Bakry o kilkaset metrów od jego rezydencji.

ZDANIEM agencji prasowych, będzie to jedna z największych ceremonii, jakich świadkiem był kiedykolwiek Kair.

Żałoba narodowa w ZRA ma trwać 40 dni, podobnie jak w Jordanii, Syrii i Algierii. Także w innych krajach — m. in. w Jugosławii, na Kubie i w Wenezueli ogłoszono żałobę po śmierci Nasera.

## Wojska jordańskie i partyzanci wycofują się z Ammanu

KAIR PAP. Zgodnie z porozumieniami o przerwaniu ognia, w środę o godz. 8 czasu lokalnego rozpoczęło się wycofywanie wojsk jordańskich oraz partyzantów palestyńskich z Ammanu. Zgodnie z planem, akcja ta zakończy się w ciągu 24 godzin. Zakomunikował o tym przewodniczący komisji arabskiej do spraw nadzorowania przestrzegania zawieszenia ognia, premier Tunezji Ladgham.

W oświadczeniu nadanym przez radio Amman Ladgham oświadczył również, że w godz. 6—18 czasu lokalnego cofnięta zostanie w Ammanie godzina policyjna. Premier wyraził nadzieję, że godzina policyjna w Ammanie zostanie zniesiona całkowicie w ciągu najbliższych 3 dni.

Według komisji, wycofanie wojska i partyzantów z Ammanu jest pierwszym etapem planu przywrócenia pokoju w Jordanii. Zdaniem komisji, na terenie całej Jordanii panuje spokój i porozumienie o przerwaniu ognia jest przestrzegane. Wypuszczono wielu aresztowanych.

### Z ostatniej chwili

## Wojska królewskie atakują partyzantów

KAIR PAP. Agencja Reutera doniosła z Bejrutu, powołując się na tamtejsze biuro „El-Fatah", że dziś o godz. 6 rano oddziały jordańskie zaatakowały pozycje fedainów w mieście Irbid. Podczas ataku użyto moździerzy i broni maszynowej.

## Kto będzie następcą U Thanta?

KOPENHAGA. W 1972 r. sekretarz generalny ONZ U Thant ustępuje ze swego stanowiska i zapowiedział, że nie zamierza ubiegać się o pełnienie tej funkcji w trzeciej kadencji. Skandynawska prasa już teraz spekuluje, kto będzie następcą U Thanta.

Duński dziennik „Berlingske Aftenavis" twierdzi, powołując się na dobrze poinformowane źródła w siedzibie ONZ, że nowym sekretarzem generalnym ONZ zostanie obecny przedstawiciel Finlandii w tej organizacji, 47-letni Max Jakobson. Dziennik wylicza szereg przykładów aktywności Jakobsona na międzynarodowym forum i podkreśla, że cieszy się on dużym autorytetem. Jakobson jest z zawodu dziennikarzem. Swą dyplomatyczną karierę rozpoczął od służby w fińskim MSZ, gdzie pełnił funkcje szefa departamentu politycznego. Od 1965 r. reprezentuje Finlandię w ONZ. Należy do grona najbliższych współpracowników prezydenta Kekkonena.

## Goście radzieccy w WSM

W WYŻSZEJ Szkole Morskiej w Szczecinie bawiła wczoraj delegacja naukowców radzieckich: prorektor Wyższej Inżynierskiej Szkoły Morskiej im. Admirała Makarowa w Leningradzie prof. W. Gawriłow, prorektor Wyższej Inżynierskiej Szkoły Morskiej w Odessie prof. W. Bokariow i dyrektor Szkoły Morskiej w Tallinie prof. A. Simonienko. Goście radzieccy przybyli do Szczecina na zaproszenie rektora WSM doc. dra Z. Łaskiego.

Podczas wizyty delegacja przedstawicieli szkolnictwa morskiego ZSRR zwiedziła naszą uczelnię morską, miasto oraz Stocznię Szczecińską im. A. Warskiego. (awa)

## OSTATNIA DROGA red. Alfreda Sobeckiego

**MIAŁ TALENT, był bardzo pracowity, skromny. Należał do najstarszych stażem pracy dziennikarzy szczecińskich. Nazywaliśmy go krótko: Fred. Znany był nie tylko na Wybrzeżu lecz w całym kraju jako publicysta, który przybliżał do ludzi morze.**

*(Dokończenie na str. 2)*


Anna German

**i 60-osobowa orkiestra Polskiego Radia pod dyrekcją STEFANA RACHONIA — to już wystarczający powód by 7 PAŹDZIERNIKA wybrać się do sali WDS przy ul. Felczaka na**

XXV LAT KURIERA SZCZECIŃSKIEGO

**wielki, galowy koncert estradowy**

**organizowany z okazji**

**25-lecia Jubileuszu „Kuriera Szczecińskiego"**

**Atrakcji będzie jednak znacznie więcej — wystąpią m. in. popularne piosenkarki Joanna RAWIK i Sława PRZYBYLSKA oraz znakomici soliści Teatru Wielkiego, Opery i Baletu w Warszawie — Barbara NIEMAN, Adriana ORWAT i Bogdan PAPROCKI.**

**Bilety można jeszcze nabyć w „Orbisie" (al. Woj. Polskiego 1) i WPIA (ul. Garncarska 5).**



Dziś w numerze: ◆ Święto szczecińskich plantatorów ◆ Kto wychowa Jasia? ◆ Czas na wypoczynek ◆

# M/s „Prof. Aniczkow" spłynie dziś na wodę

Z POCHYLNI Ośrodka Kadłubowego „Odra" w Stoczni Szczecińskiej im. A. Warskiego spłynie dziś o godz. 14 na wodę statek — m/s „Professor Aniczkow". Jest to już czwarta z serii B-80 jednostka szkolno-towarowa budowana dla armatora radzieckiego, zaś 10 statek wodowany w tym roku w naszej stoczni.

Stocznia Szczecińska zaprasza na to wodowanie wszystkich mieszkańców grodu Gryfa.

(awa)

## Nowa forma wymiany handlowej

# „Merkuria" prezentuje czechosłowacką ofertę

WARSZAWA PAP. Czechosłowacka Centrala Handlu Zagranicznego „Merkuria" otworzyła 29 bm. w Warszawie w Al. Wyzwolenia 14 ośrodek handlowo-techniczny, w którym prezentować będzie swoją najnowszą ofertę handlową. Zainteresowane polskie centrale będą więc mogły na miejscu zapoznać się z propozycjami eksportowymi czechosłowackiej centrali.

„Merkuria" zajmuje się eksportem i importem m.in. narzędzi ręczno-elektrycznych, urządzeń fototechnicznych, sprzętu optycznego, mebli kuchennych, wanien żeliwnych i blaszanych, kamieni technicznych (szafiry i agaty), wyrobów z tworzyw sztucznych, sprzętu gospodarstwa domowego, a także urządzeń dla dużych pralni mechanicznych.

Jak stwierdzili przedstawiciele „Merkurii" na konferencji prasowej, która odbyła się w nowo otwartym ośrodku, centrala dąży do zapewnienia swoim partnerom handlowym wszechstronnej i szybkiej informacji. W tym celu organizuje się właśnie zagraniczne ośrodki handlowo-techniczne. Warszawski ośrodek jest pierwszą tego rodzaju placówką.

Nowo otwarty ośrodek będzie spełniał rolę pośrednika i doradcy w wymianie handlowej między Polską i Czechosłowacją, a także zajmować się będzie rozwojem kooperacji.

## Z BOCIANIEGO GNIAZDA

**STATKI NA WEJŚCIU**

s/s „Zielona Góra" z Danii pod balastem,
m/s „Jelcz II" z Danii pod balastem.

**STATKI NA WYJŚCIU**

s/s „Katowice" do Danii z węglem,
m/s „Starachowice" do Danii z węglem,
s/s „Jedność Robotnicza" do Danii z węglem,
s/s „Wieczorek" do NRF z węglem.

# Zakończenie polsko-norweskiej wymiany poglądów

WARSZAWA PAP. Dziś w Radziejowicach zakończy się pierwsze polsko-norweskie spotkanie, poświęcone sprawom bezpieczeństwa europejskiego i rozbrojenia. Delegacji polskiej przewodniczy p.o. dyrektora PISM Ryszard Frelek, na czele grupy norweskiej stoi znany działacz partii liberalnej Gunnar Garbo.

Prowadzona w dniu wczorajszym dyskusja miała charakter swobodnej i bezpośredniej rozmowy, dotyczyła wielu problemów bezpieczeństwa i współpracy w Europie.

Do uczestników spotkania nadeszły listy od ministrów Spraw Zagranicznych PRL — Stefana Jędrychowskiego i Norwegii Sveen Straya, w których obaj ministrowie dali wyraz swojemu przekonaniu, że spotkanie to stanowić będzie wkład w sprawę dalszego umocnienia pokoju i bezpieczeństwa na naszym kontynencie.

# CZERWONKA stopniowo wygasa

KOSZALIN PAP. Jak informuje komisja do zwalczania czerwonki przy stacji sanitarno-epidemiologicznej w Złotowie, choroba, na którą w ciągu dwóch tygodni zapadło ponad 200 osób, wygasa. Szczyt zachorowań przypadł na 24 września. Od tego dnia ilość zachorowań na czerwonkę w Krajence i Złotowie stale spada. Chorzy znajdują się pod troskliwą opieką lekarzy w 3 izolatoriach w Złotowie i w Tucznie.

Badania laboratoryjne wykazały, że czerwonka wywołana została przez bakterię Shigella Sonnei, jednak źródło zakażenia nie jest nadal znane. Badania trwają. W Złotowie i w Krajence zachowuje się duże środki ostrożności.

*BUCIKI ZE SŁUPSKA. Północne Zakłady Obuwia w Słupsku, oddane do eksploatacji przed dwoma laty, wkraczają obecnie w ostatnią fazę pełnego rozruchu. W 1971 roku dostarczą one na rynek 4,5 mln par obuwia dla kobiet, mężczyzn i dzieci.*

*Ten najmłodszy w kraju zakład obuwniczy znalazł się wśród medalistów ostatnich Targów Krajowych w Poznaniu.*

*Na zdjęciu: modne zimowe obuwie ze Słupska.*

*(CAF — Kraszewski)*

# Śliwki w proszku

KRAKÓW PAP. Zakłady Przetwórstwa Owocowego w Tymbarku w woj. krakowskim od przyszłego roku rozpoczną produkcję suchego proszku owocowego, z którego na poczekaniu można będzie zrobić pyszny owoc, kompot czy galaretkę. 1 kilogram owocowego proszku zastąpi z powodzeniem 5 kg owoców surowych. Proszki wyrabiać się będzie z jabłek, śliwek, czarnej i czerwonej porzeczki, malin itp.

# Pierwsze polskie cysterny kolejowe z tworzyw sztucznych

WROCŁAW PAP. Fabrykę Wagonów w Świdnicy na Dolnym Śląsku opuściły dziś 2 prototypy dużych, kolejowych cystern typu „209-R", które zbiorniki są po raz pierwszy wykonane nie z metalu, ale z tworzyw sztucznych. Są one znacznie lżejsze od dotychczas produkowanych (zbiornik z tworzyw waży tylko 1 100 kg, a z metalu — ponad 3 tony). Poza tym umożliwiają przewóz różnorodnych produktów chemicznych, nawet najbardziej żrących (zbiornik z metalu służył tylko do przewozu ściśle określonych płynów). Pierwsze dwa prototypy tych wagonów przejdą obecnie roczną próbę eksploatacyjną w Nadodrzańskich Zakładach Przemysłu Organicznego „Rokita" w Brzegu Dolnym (woj. wrocławskie).

Fabrykę w Świdnicy opuścił dziś również prototyp 2-osiowej cysterny typu „218-S" — wagonu doświadczalnego, wyposażonego w 7 pojemników, z których każdy wyłożony jest wewnątrz innym rodzajem tworzyw sztucznych.

Fabryka wagonów w Świdnicy — to wielki, rozwijający się zakład przemysłowy Dolnego Śląska, znajdujący się w „klubie eksporterów". 35 proc. produkcji wędruje na eksport, głównie do Związku Radzieckiego, Węgier i po raz pierwszy w tym roku do Syrii. 94 proc. wyrobów znajduje się w klasie „A". Specjalnością fabryki są właśnie wielkie cysterny kolejowe.

# Temat dnia: propaganda ekonomiczna

## Wojewódzka narada w „Wiskordzie"

**W JAKI SPOSÓB przełożyć złożoną problematykę ekonomiczną zawartą w uchwale V Plenum na język codziennej praktyki produkcyjnej? Jak dotrzeć z tym zagadnieniem do każdej brygady, wydziału i stanowiska pracy? Oto tylko część pytań z bogatej tematyki aktualnych zadań propagandy ekonomiczno-produkcyjnej, która była głównym przedmiotem specjalnej narady wojewódzkiej, zorganizowanej wczoraj przez Wydział Propagandy i Agitacji KW PZPR w Szczecinie.**

OBRADY odbywały się w Zakładach Włókien Sztucznych „Wiskord". Obecni byli m.in.: sekretarz KW PZPR Henryk Huber, kierownik Wydziału Propagandy KW Jan Bogutyn, sekretarz ZOW NOT inż. Andrzej Ledworowski, kierownictwo „Wiskordu" z dyrektorem naczelnym inż. Zbigniewem Pieńczakowskim i sekretarzem KZ PZPR Michałem Kołodziejskim oraz sekretarze komitetów zakładowych i POP ze wszystkich dużych przedsiębiorstw przemysłowych z terenu województwa.

Narada poprzedzona została zwiedzeniem Fabryki Mechanizmów Samochodowych „Polmo" i ZWS „Wiskord", gdzie zapoznano się ze stanem propagandy wizualnej i ekonomicznej oraz działalnością Zakładowego Ośrodka Propagandy i Informacji w Żydowcach. Ponadto uczestnicy narady otrzymali zestaw materiałów i zdjęć obrazujących najbardziej charakterystyczne formy i metody pracy propagandowej. Następnie zebrani wysłuchali oceny prac komisji zakładowych we wdrażaniu uchwał V Plenum w zakładach pracy naszego województwa, którą przedłożył przedstawiciel Wydziału Ekonomicznego KW Jan Stępień. Z kolei o głównych kierunkach działalności komitetów zakładowych na odcinku propagandy ekonomicznej mówił Ryszard Ćwiek z Wydziału Propagandy. Wystąpienia te pomogły uczestnikom zrozumieć wagę poruszanych problemów, gdyż, jak podkreślił przewodniczący obrad J. Bogutyn — niezbędna jest w tej pracy konkretność oraz szeroki zakres środków oddziaływania. A więc nie tylko strona wizualna, ale także gazety zakładowe, biuletyny, radiowęzły itp.

W toku dyskusji poruszono wiele istotnych zagadnień nurtujących aktyw poszczególnych przedsiębiorstw. Do problemów tych ustosunkował się w swym wystąpieniu sekretarz Henryk Huber, który zwrócił uwagę na najważniejsze zadania stojące obecnie w pracy propagandowej w przemyśle. (kk)

## NASZA POGODYNKA

# Październik będzie dość ciepły

ZAKŁAD Prognoz Meteorologicznych Długoterminowych PIHM przewiduje, że średnia temperatura i suma opadów w październiku będą w normie lub nieco powyżej normy. Dla Polski centralnej normy te wynoszą: średnia miesięczna temperatura 8 stopni, a suma opadów 43 mm.

Pierwsze pięć dni będą jeszcze dość chłodne. Temperatura w ciągu dnia wyniesie 11 — 14 stopni, a nocą 3 — 5 stopni. Przewidywane są lokalne przymrozki. Zachmurzenie umiarkowane i możliwość niewielkich opadów. Wiatry słabe lub umiarkowane z kierunków zachodnich.

W okresie od 5 do 15 października będzie cieplej. Temperatura w dzień wynosić będzie 15 — 18 stopni, a w nocy 4 — 6 stopni. Wiatry umiarkowane z kierunków południowych. Zachmurzenie umiarkowane, okresami duże i niewielkie opady.

POCZĄTEK drugiej połowy miesiąca będzie nieco chłodniejszy. Temperatura w dzień wahać się będzie w granicach 8—10 stopni, a nocą 2—4 stopni. Występować będą też lokalne przymrozki. Zachmurzenie duże z rozpogodzeniami i opady. Wiatry umiarkowane, okresami dość silne z kierunków północnych.

Ostatnia dekada października będzie dość ciepła. Temperatury w dzień wynosić będą 9—13 stopni, a w nocy 3—6 stopni. Możliwość lokalnych przymrozków. Zachmurzenie duże z przejaśnieniami i niewielkie opady. Wiatry umiarkowane, okresami silne, południowo-zachodnie.

Przewiduje się, że w październiku będziemy mieli 10 dni z temperaturą maksymalną powyżej 15 stopni oraz 17 dni z temperaturą minimalną poniżej 5 stopni. Zapowiada się również 15 dni z opadami oraz 8 dni z przymrozkami przygruntowymi.

*NA TRASIE Mikołajki — Orzysz (woj. olsztyńskie) samochód ciężarowy wpadł w poślizg na zakręcie. Kierowca nie opanował wozu i w rezultacie znalazł się w rowie, doznając tym razem lekkich obrażeń.*

*(CAF — Moroz)*

# Bramofony z Radomia

RADOM PAP. W Radomskiej Wytwórni Telefonów poza nowoczesnymi aparatami dla biur i prywatnych abonentów, aparatami dla potrzeb monterów i ludzi morza, produkuje się także tzw. bramofony. Są to aparaty umożliwiające połączenia telefoniczne (z bram domów — stąd nazwa) z poszczególnymi lokatorami, zwłaszcza mieszkającymi na wyższych kondygnacjach wieżowców.

# OSTATNIA DROGA

*(Dokończenie ze str. 1)*

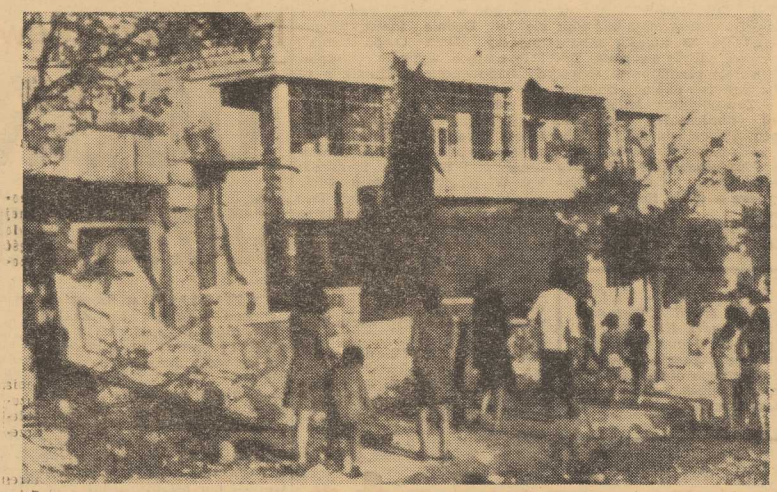
**Redaktor Alfred Sobecki kierował Redakcją Morsko-Ekonomiczną Szczecińskiej Rozgłośni Polskiego Radia i współpracował z wieloma dziennikami i tygodnikami. Telewidzowie znają Go ze srebrnego ekranu. Miarą Jego pracy były odznaczenia: Złoty i Srebrny Krzyż Zasługi, Odznaka 1000-lecia, Gryf Pomorski oraz Odznaka Zasłużonego Pracownika Morza, były nagrody wojewódzkie za upowszechnianie kultury oraz szereg nagród za publicystykę morską w prasie, radiu i TV.**

**Do ostatnich chwil swego życia był pełen zapału, myślał o realizacji nowych dziennikarskich zamierzeń. Myślą wciąż wybiegał w przyszłość. Uczył słuchaczy i czytelników zarówno romantyzmu jak i ekonomiki morza. Cieszyło Go każde osiągnięcie portu, stoczni czy floty. Porównując z morską gospodarką świata ukazywał nasze polskie zdobycze i nasze z morzem związane perspektywy.**

**Odszedł w pełni sił. Tym boleśniejsza to strata. Będzie nam zawsze brakowało Jego rozsądnych, wnikliwych rad, Jego koleżeńskiej troski, Jego życzliwego uśmiechu.**

**Pogrzeb red. Alfreda Sobeckiego odbędzie się dzisiaj o godz. 14 na Cmentarzu Centralnym w Szczecinie.**

**GRONO KOLEGÓW**



*PO OGŁOSZENIU wiadomości o podpisaniu poro zumienia między królem Jordanii Husajnem a przywódcą palestyńskich komandosów Arafatem — życie w Ammanie powraca do normy. Na zdjęciu: mieszkańcy Ammanu wracają do swych zniszczonych pod czas 11-dniowych walk domów.*

*CAF — AP — telefoto*

# Szwedzcy faszyści tęsknią za nowym Hitlerem

„ABY SZWECJĘ uratować, potrzebujemy człowieka miary Hitlera"! Powyższe słowa wypowiedział z całą powagą w wywiadzie z dziennikiem „Aftonbladet" „fuehrer" szwedzkiej nazistowskiej „skandynawskiej partii narodowej" Goeran Assar Oredsson. Ma on lat 39, jest z zawodu ogrodnikiem i mieszka w mieście Straengnes na południu Szwecji. W jego mieszkaniu znajduje się też „kwatera główna" partii.

Wysłannik „Aftonbladet" Gunnar Rosell stwierdza, że w gabinecie „fuehrera" wisi olbrzymi portret Hitlera, z sufitu zwieszają się hitlerowskie flagi ze swastyką, na półkach biblioteki znajduje się bogaty wybór literatury nazistowskiej z „Mein Kampf" na honorowym miejscu. Ściany zdobią dystynkcje SS, hełmy Wehrmachtu i fotografie wojenne z okresu militarnych triumfów Hitlera.

W wywiadzie Oredsson oświadczył, że w Szwecji powinna powstać „twarda dyktatura" wojskowa dla „wymiecenia wszelkich demokratycznych śmieci". Powinno się zamknąć granice kraju dla imigracji obcej siły roboczej. Szwecja — dla Szwedów! — oto hasła skandynawskiej partii narodowej. Powinno się zabronić Skandynawom zawierania małżeństw z reprezentantami innych narodowości i ras. Zdaniem Oredssona, jego partia, założona w 1955 r. liczy obecnie ponad 10 000 członków i gorących sympatyków.

## W zwierciadle wydarzeń

# Djakarta po 5 latach

**W 25-LETNIEJ historii niepodległej Indonezji data 30 września 1965 roku ma najtragiczniejszą wymowę. W dniu tym legł w gruzach wznoszony przez Achmeda Sukarno gmach jedności narodowej, budowany pod hasłem współistnienia sił nacjonalistycznych, religijnych i komunistycznych (NASAKOM). Prawicowi generałowie, wykorzystując próbę pałacowego zamachu stanu, przechwycili władzę i pod zarzutem, że KP Indonezji aprobowała to wystąpienie, rozpętali kampanię terroru przeciw tej największej w świecie kapitalistycznym partii marksistowskiej. W największej od czasów Hitlera masakrze zginęło blisko pół miliona ludzi.**

W WYNIKU wyeliminowania komunistów z życia politycznego (zeszli do głębokiej konspiracji, gdzie działają nadal), a praktycznie całej postępowej opozycji, na indonezyjskiej szachownicy zabrakło siły strzegącej istotnych zdobyczy rewolucji (np. częściowej nacjonalizacji). Następuje coraz szybsza polaryzacja społeczna: po jednej stronie kasta bogacących się wojskowych, po drugiej ubożejące masy.

NATOMIAST dzielące dziesięć legalnie działających partii konflikty odzwierciedlają nie tyle odrębności klasowe, ile różnice w składzie socjalnym każdej z nich lub jednostkowe interesy przywódców, co wy raża się w mniej lub bardziej elastycznym stosunku do problemów społecznych, w mniejszej lub większej uległości wobec obcych monopoli.

Czy marginesowe pod rządami dyktatury działanie tych partii znajdzie odbicie w zapowiedzianych na rok 1971 wyborach? Jak wynika z dekretu w sprawie trybu formowania składu parlamentu, po pierwsze, od udziału w tej konfrontacji odsunięta zostaje faktyczna i potencjalna opozycja, a po drugie, część parlamentu składać się będzie z mianowanych przez prezydenta Suharto wojskowych. Tak więc odpowiedź na to pytanie wypaść musi negatywnie.

Oczywiście nawet najprzemyślniejsze, obliczone na uwiecznienie „nowego ładu" metody w dzisiejszych warunkach Indonezji, bez oparcia w społeczeństwie, bez pomocy masowego ruchu politycznego, bez ideologii i opracowanych programów przeobrażeń społeczno-gospodarczych umożliwiają przetrwanie tego układu tylko przez określony czas. Zdaje sobie z tego sprawę obecny reżim i dlatego lansuje program uzdrowienia gospodarki.

Osiągnięte sukcesy, jak np. ograniczenie galopującej inflacji, uzyskano jednak nie drogą zwiększenia produkcji, ale dzięki zręcznym manipulacjom finansowym i zawieszeniu spłaty długów, przede wszystkim zaś dzięki polityce otwartych drzwi wobec napływu obcego kapitału, zwłaszcza amerykańskiego (dokonująca się bardziej „kuchennymi drzwiami" intensywna penetracja japońska budzi uzasadnione niedawną historią obawy Djakarty).

Pomoc zachodnia kieruje się nie na odcinki gospodarki, których rozwój jest najpilniejszy z punktu widzenia potrzeb kraju. Położenie nacisku na eksploatację bogactw naturalnych przynosi maksymalne zyski przede wszystkim zagranicznym inwestorom. Rezygnacja z budowy podstaw przemysłu narodowego nie sprzyja rozwikłaniu najdotkliwszego problemu — bezrobocia, który przy utrzymującej się eksplozji przyrostu naturalnego ciągle się zaostrza.

POPADANIE w neokolonialną zależność gospodarczą znajduje odbicie w coraz bardziej uległej imperialistycznym nacis kom polityce zagranicznej reżimu. Oznacza to przekreślenie spuścizny Sukarno w tej dziedzinie i zerwanie ostatnich pozorów neutralności, które wytyczyły niegdyś Djakarcie czołową pozycję wśród krajów niezaangażowanych.

NAJBARDZIEJ drastycznym sprawdzianem tej postawy było zwołanie z woli USA tzw. konferencji państw azjatyckich, zbojkotowanej przez po zostałe wielkie kraje kontynentu. Niby Święte Przymierze konferencja ta uświęcić miała agresję amerykańską w Indochinach. Zgodnie z założeniami Waszyngtonu „Nowa Indonezja" ma się koncentrować na „dyplomatycznym i politycznym przywództwie w tym rejonie", co w potocznej mowie oznacza pełnienie niechlubnej, służebnej funkcji głównego pomocnika antykomunistycznej krucjaty USA w Azji.

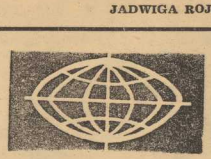
**JADWIGA ROJEK**

# Dziś Nixon przybywa do Belgradu

RZYM PAP. Jak już informowaliśmy, odbywający podróż po krajach europejskich prezydent Stanów Zjednoczonych Richard Nixon we wtorek wieczorem po odbyciu konferencji z amerykańskimi dowódcami wojskowymi na pokładzie okrętu „Springfield", wchodzącego w skład VI floty USA, przybył do Neapolu.

W środę o godzinie 15.35 czasu lokalnego prezydent Nixon ma przybyć do Belgradu. Program wizyty przewiduje na dziś wstępne rozmowy prezydentów Stanów Zjednoczonych i Jugosławii.

Zasadnicze rozmowy wyznaczone zostały na czwartek rano. Uważa się, że dotyczyć one będą przede wszystkim sytuacji na Bliskim Wschodzie.



**ROZMOWY W SPRAWIE BERLINA ZACH.**

◆ We wtorek do Berlina zachodniego przybyli ambasadorowie trzech mocarstw zachodnich w Bonn, którzy wraz z ambasadorem ZSRR w NRD P. A. Abrasimowem odbędą w środę kolejną rundę rozmów w sprawie Berlina zachodniego.

**ATAKI CDU/CSU NA FDP**

◆ Przywódcy CDU/CSU nasilają kampanię ataków na Partię Wolnych Demokratów (FDP), która razem z SPD tworzy bońską koalicję rządową. Zasadniczym celem tej kampanii pozostaje dążenie do spowodowania rozłamu w FDP, szczególnie w łonie frakcji parlamentarnej tej partii i tym samym doprowadzenie do zlikwidowania koalicji rządowej.

Na wiecu w Ansbach, którym CSU zaczęła przedwyborczą kampanię do Landtagu w Bawarii, przewodniczący CDU, b. kanclerz Kiesinger i przewodniczący CSU Strauss domagali się całkowitego wykluczenia FDP z polityki. Kiesinger oświadczył otwarcie, że „zniknięcie" FDP z Bundestagu otworzyłoby ponownie drogę CDU/CSU do kierownictwa politycznego w NRF.

**DEMONSTRACJE W NEAPOLU**

◆ Zanim Nixon przyleciał helikopterem z pokładu krążownika „Springfield" do Neapolu, w mieście tym zaczęły się burzliwe demonstracje protestacyjne przeciwko wizycie prezydenta USA, przeciwko obecności we Włoszech amerykańskich baz wojskowych i próbie wykorzystywania ich w celu wywierania nacisku na kraje arabskie.

W czasie demonstracji rzymskich policja zatrzymała ponad tysiąc osób, a kilkadziesiąt z nich zostało rannych lub poturbowanych. Sądząc po napięciu panującym w Neapolu, zasięg demonstracji będzie tam znacznie szerszy niż w stolicy Włoch.

## Alarmujący raport U Thanta

# Eksplozja narkomanii

**W PAŁACU NARODÓW w Genewie obraduje w bieżącym tygodniu Komisja Narkotyków ONZ. Sekretarz generalny ONZ U Thant wystosował do niej raport, w którym wskazuje na gwałtowny wzrost narkomanii na całym świecie.**

WYNIKA Z NIEGO, iż sama tylko niekontrolowana i nielegalna produkcja opium przekracza rocznie 1 200 ton. Zbiory liści koka, głównego produktu wyjściowego do wyrobu kokainy, wynoszą rocznie w Peru i Boliwii 13 tys. ton. Do celów medycznych, naukowych i przemysłowych wystarczałoby rocznie tylko 300 ton. Rozmiary nielegalnej uprawy konopi, z której powstaje haszysz, a która to roślina nie ma w ogóle żadnego zastosowania w nowoczesnej farmacji, nie dają się, zdaniem U Thanta określić. Raport sekretarza generalnego ONZ szacuje na 20 mln liczbę ludzi na świecie konsumujących haszysz w jakiejś formie.

W OPARCIU o dane Interpolu raport stwierdza, że tylko od 5 do 10 procent wypadków nielegalnego handlu i spożycia narkotyków jest wykrywanych przez policję i władze celne. Opium służące następnie do przerobu na heroinę i morfinę wyrabia się legalnie tylko w niewielu krajach. Produkcja opium w Indiach i w Związku Radzieckim pokrywa w pełni medyczne i naukowe zapotrzebowanie świata. U Thant podkreśla, iż w obu tych krajach szmugiel narkotyków ma bardzo niewielkie rozmiary. Za głównego dostawcę handlarzy opium uchodzi Turcja, gdzie uprawa jego jest legalna. Dużą rolę w dostawach opium odgrywają też Afganistan i Syjam, gdzie uprawa jest oficjalnie zakazana oraz Burma i Laos, które uprawę jego tolerują. U Thant proponuje jako środki zaradcze: wzmocnienie kontroli granicznej, zmianę struktury socjalno-ekonomicznej w rejonach uprawy narkotyków, szeroką kampanię wyjaśniającą wśród ludności oraz ulepszoną akcję rehabilitacyjną dla cierpiących na narkomanię.

DANE napływające z całego świata na temat rozpowszechniania się narkomanii, szczególnie wśród młodzieży, są rzeczywiście alarmujące. Dotychczas stosowane przepisy i środki prawne są już niewystarczające. Międzynarodowa konwencja w sprawie narkotyków z grudnia 1964 roku nie obejmuje tzw. psychotropów, do których należy np. LSD. Nie były one wówczas uznane za niebezpieczne. Ostatnia sesja Rady Ekonomiczno-Społecznej ONZ, która obradowała w Genewie na przełomie lipca i sierpnia br., podjęła uchwałę o zwołaniu specjalnej konferencji państw członkowskich ONZ celem opracowania międzynarodowego protokołu w sprawie psychotropów. Będzie on stanowił uzupełnienie konwencji z 1964 roku. Konferencja zwołana została na styczeń przyszłego roku do Wiednia.

W CENTRUM obecnych obrad Komisji Narkotyków ONZ oraz przyszłej konferencji wiedeńskiej stoją przede wszystkim problemy zwalczania i objęcia kontrolą również tych nowoczesnych narkotyków, tak niepokojąco szybko rozpowszechniających się na świecie. Przewiduje się, iż obradująca obecnie w Pałacu Narodów Komisja Narkotyków ONZ opracuje propozycje dotyczące podjęcia w skali międzynarodowej natychmiastowych środków przeciwko gwałtownie wzrastającemu nadużyciu narkotyków na świecie.

**JAN MOSZCZENSKI (Interpress)**

# Watykan godzi się z rozwodami we Włoszech?

RZYM PAP. W Senacie włoskim rozpoczęła się plenarna dyskusja nad projektem ustawy wprowadzającej ograniczoną możliwość otrzymania rozwodu.

Projekt ten, zgłoszony w parlamencie przez posła socjalistycznego Loris Fortuna, uzyskał już akceptację w Izbie Posłów. Również w Senacie partie laickie, opowiadające się za rozwodami, posiadają zdecydowaną większość.

Włoska Partia Demokracji Chrześcijańskiej, reprezentująca wpływy katolickie w kraju, wypowiada się przeciwko rozwodom, jednakże zastrzega się, iż uchwalenie ustawy w tej sprawie nie spowoduje kryzysu rządowego, ani nie osłabi jej współpracy z ugrupowaniami laickimi wchodzącymi w skład rządu.

Watykan wyraził przed kilku miesiącami przekonanie, że uchwalenie ustawy byłoby sprzeczne z układami lateraneńskimi, regulującymi stosunki pomiędzy Watykanem a państwem włoskim oraz pomiędzy Kościołem a państwem. Ostatnio jednak kuria rzymska wyraziła zgodę na wszczęcie rokowań w celu zmiany układów lateraneńskich, co uważane jest za pogodzenie się przez nią z perspektywą wprowadzenia ustawodawstwa rozwodowego we Włoszech.

## Można z niego nie wychodzić...

# Dom-miasto

GLENN CRAFT, słynny architekt z Chicago, musi się cztery razy przesiadać udając się do pracy. Mimo to już w ciągu pięciu minut jest przy swoim rajzbrecie i to w dodatku nie opuszczając wcale domu. Craft przesiada się bowiem tylko do czterech wind, które w ciągu oka przewożą go do biura znajdującego się w tym samym domu.

Dom, w którym mieszka architekt Glenn Craft jest najwyższym w świecie domem mieszkalnym (najwyższym budynkiem biurowym jest nowojorski Empire State Building). Liczy on 96 pięter i podzielony jest na kilka klatek schodowych z osobnymi hallami, skąd windy prowadzą do części mieszkalnej i części biurowej. Kompleks mieszkalny liczy 705 luksusowych apartamentów. Zajmują je wyłącznie ludzie bogaci – znani architekci, przemysłowcy, maklerzy giełdowi. Komorne wynosi bowiem przeciętnie 640 dolarów miesięcznie.

Bogacze zamieszkujący „John Hancock Center" (tak się bowiem nazywa chicagowski kombinat) nie znają nowojorskich słot jesiennych ani zimowych zawieruch. Przy pięknej pogodzie mogą opalać się na tarasach lub zażywać kąpieli w basenach znajdujących się wewnątrz budynku. Gdy chcą wieczorem zabawić się, również nie muszą opuszczać domu. Na niższych kondygnacjach znajdują się restauracje, bary, dancingi i sale kinowe. Największym powodzeniem cieszy się restauracja „Sybaris", położona na 95 i 96 piętrze. Jest to najwyżej położona restauracja świata; z jej okien rozciąga się widok na cztery stany – Indiana, Michigana, Illinois i Wisconsin.

Jedynym łącznikiem ze światem jest portier – Murzyn, który nie mieszka w budynku, jako że z racji swego koloru skóry nie może sobie pozwolić na tak wysokie komorne. On to informuje małżonki milionerów, jaka jest „na dole" pogoda.

Na budowę „John Hancock Center" zużyto 46 tysięcy ton stali, czyli tyle, ile potrzeba na skonstruowanie 33 tysięcy wielkich samochodów. Kombinat zużywa taką samą ilość prądu elektrycznego co miasto liczące 30 tysięcy mieszkańców.

*NA ZDJĘCIU — I sekretarz KW PZPR A. Walaszek i I sekretarz KP PZPR w Dębnie T. Jagoś w otoczeniu mieszkanek powiatu chojeńskiego obserwują jedną z licznych imprez „Dni Owocobrania".*

# Radosne święto szczecińskich plantatorów

„DNI OWOCOBRANIA" w Dębnie Lubuskim mają już piękną tradycję. W ubiegłą sobotę i niedzielę odbyło się piąte, kolejne święto plantatorów. Organizatorami tej pięknej imprezy byli: **Towarzystwo Miłośników Ziemi Chojeńskiej, redakcja „Głosu Szczecińskiego", redakcja „Wiadomości Zachodnich" oraz Nadodrzańskie Zakłady Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego a także Rada Plantatorów.**

W radosnym nastroju już od wczesnych godzin przedpołudniowych w sobotę rozpoczęły się w Dębnie inauguracyjne imprezy „Dnia Owocobrania". Interesująco wypadła Olimpiada Sadownicza (półfinał) z udziałem 10 ekip reprezentujących 6 województw. Do finałowych rozgrywek zakwalifikowało się dwoje mieszkańców powiatu chojeńskiego: Maria Mielimączka i Stanisław Siemiaszko. W pierwszym dniu wiele emocji przeżyli mieszkańcy Dęba na i przyjezdni goście podczas zawodów sportowych i licznych zabaw festynowych. Ukoronowaniem imprez sobotnich był „Bal gałganiarzy" zorganizowany przez studentów, którzy odbywali praktyki wakacyjne w różnych zakładach powiatu chojeńskiego.

KULMINACYJNE uroczystości „Dni Owocobrania" przypadły na niedzielę. Kilka tysięcy osób było świadkami składania plonów gospodarzom województwa.

*MOMENT PRZED STARTEM. Za chwilę z szybkością błyskawicy rozpocznie się piłowanie tego grubego bala. Konkurentów było wielu.*

*KTO szybciej i lepiej poszatkuje i przyprawi świeżą kapustę na zimę? — pod takim hasłem odbywał się jeden z licznych konkursów.*

*Zdjęcia: W. Cieślakowa*

## Mleko jako pasza

W NIEKTÓRYCH krajach Europy zachodniej zużycie mleka jako pokarmu dla bydła bije wszelkie rekordy. W Austrii np. na 1,1 mln ton mleka przeznaczonego do sprzedaży detalicznej — 0,6 mln ton idzie na cele paszowe. W Irlandii do sklepów wędruje około 665 tys. ton mleka, natomiast do obór i chlewni — 538 tys. ton. We Francji na cele paszowe idzie więcej mleka niż na cele spożywcze (w sprzedaży detalicznej). W pierwszym przypadku jest to (dane za rok 1963) ponad 5,5 mln ton, w drugim — tylko niespełna 5,3 mln ton. Ale już np. w Stanach Zjednoczonych wypija się 25 mln ton mleka, a na pasze zużywa 0,8 mln ton mleka. (AR — WEZ)

W NASZEJ KUCHNI

## Grzyby

**NASTAŁ OKRES** grzybobrania, przypominamy więc nieco przepisów na potrawy z grzybów.

**ZUPA ZE ŚWIEŻYCH GRZYBOW**

**SKŁADNIKI:** pół kilograma grzybów, pół szklanki śmietany, 2 łyżki masła, włoszczyzna, cebula.

Ugotować smak z włoszczyzny, do dać 1 łyżkę masła lub mlecznej margaryny, osobno udusić grzyby z cebulką i masłem. Mieszkie połączyć ze smakiem, zaciągnąć mąką, dodać śmietanę i posiekaną cebulkę (kto lubi), sól do smaku. Podawać z kluskami lanymi, kaszą perłową lub ziemniakami.

**ZUPA Z „KUREK"**

Nieco inaczej trzeba przyrządzać zupę z „kurek. 40 dkg „kurek" dobrze umyć, pokrajać w kostkę, dodać drobno posiekaną cebulę i udusić pod przykryciem. Do wywaru z włoszczyzny włożyć pokrajane w plasterki ziemniaki. Gdy ziemniaki wrzucić podduszone grzyby, wszystko razem gotować do czasu gdy będą miękkie. Przed podaniem zaprawić zupę zasmażką albo śmietaną.

**SOS ZE ŚWIEŻYCH GRZYBOW**

Dowolną ilość świeżych grzybów (najlepiej prawdziwków) dobrze wypłukać, drobno posiekować, posolić, dodać drobno pokrojoną cebulę i dusić pod przykryciem. Gdy sok z grzybów już wyparuje włożyć łyżkę masła, dać trochę pieprzu i dusić dalej, często mieszając, aby się nie przypaliły. Pół godziny przed podaniem na stół oprószyć lekko mąką i wlać sporo (w zależności od ilości grzybów) śmietany. Taki sos to znakomity dodatek do pieczeni, kotletów i szynceli.

**GRZYBY „AU GRATIN"**

Młode czapeczki borowików lub pieczarek wypłukać (te ostatnie obciągnąć ze skórki), udusić w całości na maśle z usiekaną cebulką. Potem wyłożyć grzyby na ogniotrwały półmisek, polać świeżo ilitrem kwaśnej śmietany w której rozbić świeżo łyżki mąki, posypać grubo utartym suchym, ostrym serem żółtym, po wierzchu drobno zmieloną suchą bułką. Na wierzch położyć kilka kawałeczków masła. Wstawić do bardzo gorącego piekarnika (najlepiej na ruszcie), aby się z wierzchu przyrumieniły.

## Nadwyżka dewizowa — 9,5 mln zł

# DOBRY START Szczecińskiego Zakładu PLO

**DZIAŁAJĄCY w Szczecinie od początku br. Zakład Linii Europejskich i Żeglugi Promowej PLO poszczycić się może dużymi osiągnięciami. Rozliczając jego działalność za 8 miesięcy należy stwierdzić, że wszystkie wskaźniki planu z wyjątkiem ilości przewożonych ton zostały wykonane. Ważny jest zwłaszcza wynik finansowy i wskaźnik nadwyżki dewizowej — ten ostatni został przekroczony o 9,5 mln zł. Jest to rezultat przewożenia cenniejszych ładunków.**

— STATKI eksploatowane przez nasz zakład — powiedział nam dyr. **Jerzy Rosicki** — a mamy ich aktualnie 35, w tym dwa promy — wykonały 632 podróże przewożąc w ciągu 8 miesięcy 685 171 ton towarów. Charakterystyczna dla naszej pracy jest duża liczba zawinięć. Powoduje to oczywiście większe obciążenie naszej służby eksploatacyjnej a także zaopatrzenia i służb technicznych.

Dość stwierdzić, że na planowanych na rok 1970 w całym PLO 1 516 podróży, flota naszego zakładu wykona 1 144 podróże. Dochodzi do tego różnorodność tonażu od 650 DWT do 3 250 DWT i typów statków. Mimo to udaje się nam utrzymywać wysoką gotowość techniczną. Jej wskaźnik planowany i wykonywany wynosi 94,4 proc. i jest wyższy od przeciętnego w przedsiębiorstwie o 2,5 proc. Utrzymanie tak wysokiego wskaźnika gotowości technicznej jest bardzo trudne zwłaszcza, że pobyt niektórych jednostek w stoczniach znacznie się przedłużył. Niekiedy jest to spowodowane zwiększonym zakresem robót ustalonym w toku remontu.

**— Słyszeliśmy, że istnieje projekt przeanalizowania dotychczasowych połączeń liniowych i dokonania odpowiednich korekt?**

— Wszystkie linie regularne powinny być rentowne, czego niestety nie można powiedzieć o niektórych naszych połączeniach. Dlatego też istotnie zbieramy materiały do poczynienia koniecznych korekt. Czasem wystarczy tylko odwrócenie kierunku, tak jak to miało miejsce z linią irlandzką. Liczymy się też ze zmianą niektórych portów, do których zawijają nasze jednostki jak również z likwidacją niektórych nierentownych połączeń.

Pracę naszego zakładu komplikuje fakt obsługi wszystkich czterech portów: Szczecina, Świnoujścia, Gdyni i Gdańska. Nośmy się z zamiarem przeniesienia niektórych tzw. baz z Wybrzeża Wschodniego do Szczecina. Ułatwi to znacznie eksploatację naszego tonażu. Niestety dla naszych argumentów nie ma w pełni zrozumienia polski handel zagraniczny. Niemniej jednak mamy nadzieję, że uda się nam tę reorganizację w całości szczęśliwie przeprowadzić. Gdy mówimy o portach należy podkreślić, że w I kwartale mieliśmy kłopoty z obsługą naszych jednostek w porcie gdyńskim, obecnie występują one w porcie gdańskim. Do portowców szczecińskich obsługujących naszych 9 z 17 linii nie mamy większych zastrzeżeń. Niemniej jednak odnotowujemy pewne zjawiska: porty bronią się przed niekorzystnymi wynikami wskaźnika reda-reda i dokonują w tym względzie niedozwolonych przelanków. Komplikuje to pracę przedsiębiorstw i utrudnia życie załogi.

Interwencje do których odsyłania i zagospodarowania zobowiązują nas uchwały V Plenum KC PZPR widziny w wygospodarowaniu wolnego tonażu przez likwidację zbędnych połączeń, oszczędności w kosztach dewizowych a także usprawnieniu obsługi poszczególnych kierunków. Przeniesienie niektórych baz liniowych do Szczecina pozwala na zaoszczędzenia do 10 godzin na każdej podróży.

**— Trend w kierunku konteneryzacji ładunków stale się nasila...**

— Istotnie tendencje te potęgują się z każdym rokiem. Zakład dysponuje odpowiednim parkiem kontenerów chłodzonych i zainteresowany jest w zakupie kontenerów suchych. O wielkości i liczbie zadecyduje zapotrzebowanie polskiego handlu zagranicznego, który niestety nie przejawia większego zainteresowania tą metodą transportu. Mimowana jest jednak małym i nieprzystosowanym tonażem. Liczyć można jedynie na adaptację tego tonażu, jednak trzeba stwierdzić, że w najbliższych latach na bliskim zasięgu rewolucji kontenerowej nie będzie.

Do końca br. spodziewamy się otrzymać dwa statki B 432 „Natęczów" i „Busko" a z końcem roku „Świnoujście".

Na zakończenie chciałbym stwierdzić, że zakład nasz dysponując majątkiem wartości 2 mld złotych wypracowuje wpływy rzędu 750 mln złotych. Ten stosunek jest miarą naszego udziału w tworzeniu dochodu narodowego. Warunki, w których kieruje się przedsiębiorstwem są jednak bardzo trudne. Brak pomieszczeń biurowych, niesłychana ciasnota dezorganizuje pracę wszystkich działów. Ostatnio otrzymaliśmy oczekiwaną od roku maszynę księgującą. Niestety nie ma gdzie jej postawić, bo waży 200 kg i stropy naszych skromnych pomieszczeń nie wytrzymają. Mimo posiadania potrzebnego urządzenia nasi pracownicy zmuszeni są korzystać w godzinach pozasłużbowych z parku maszynowego PZM. Liczymy jednak, że władze miejskie przyjdą nam z pomocą w rozwiązaniu tych trudności i przyczielą pomieszczenia, w których mogliśmy wydajniej pracować.

**Rozmawiał: Ed. WITUSZYŃSKI**

## KURIER KULTURALNY

### Na zakończenie...

...V Festiwalu Polskiego Malarstwa Współczesnego — Klub Poezji działający przy Wojewódzkim Domu Kultury przygotował wieczór literacko - muzyczny zatytułowany „Rzecz o malarstwie". Impreza odbyła się w Sali Świętoborzców Zamku Książąt Pomorskich. Naturalną oprawę scenograficzną spektaklu stanowiły obrazy prezentowane na V Festiwalu Polskiego Malarstwa Współczesnego. Na całość złożyły się m. in. wypowiedzi światowych twórców palety, wiersze mówiące o sztuce. Wyboru tekstów dokonał Jerzy Jurczyk, natomiast stroną muzyczną wieczoru zajął się Idzi Izydorek. Piątka młodych wykonawców, tego niecodziennego spotkania, to osoby wyrosłe z amatorskiego ruchu recytatorskiego. Jak się okazało nie wystarcza im doroczny udział w konkursach poetyckich i szukają dodatkowych możliwości spożytkowania swych zainteresowań. Dzięki temu, przed kilku laty, przy WDK mógł rozpocząć pracę Klub Poezji, który ma na swym koncie parę udanych premier.

Wracając do „Rzeczy o malarstwie" to z pewnością był to wieczór interesujący mimo pewnych niedomogów reżyserskich oraz nie zawsze poprawnego przekazywanie tekstu. Przypuszczamy iż braki te spowodowała trema wykonawców nie zujących się zbyt pewnie w nowej prezentowanej formie artystycznej. Przy okazji informujemy, że od nowego roku kulturalno-oświatowego opiekunem artystycznym Klubu Poezji WDK została aktorka PTD — Ewa Kologórska.

### Co trzy lata...

...odbywają się zebrania sprawozdawczo-wyborcze Związku Teatrów Amatorskich. Właśnie w ubiegłym tygodniu, w naszym mieście obradował V Zjazd Delegatów Oddziału Wojewódzkiego ZTA. Wzięło w nim udział około 50 przedstawicieli amatorskiego ruchu teatralnego województwa szczecińskiego. Podczas dwudniowego spotkania uczestnicy zjazdu wysłuchali prelekcji na temat: współczesnego teatru i jego funkcji w społeczeństwie, zapoznali się z polityką repertuarową i zamierzeniami wydawniczymi Centralnej Poradni Amatorskiego Ruchu Artystycznego, wzięli udział w inauguracji Stałej Sceny Amatora, której działalność rozpoczęły spektakle Stargardzkiego Teatru Poezji i Teatru Eksperymentalnego Klubu „Piwnica" w Szczecinie. Jednak głównym celem spotkania był wybór nowego zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZTA oraz delegatów na V Krajowy Zjazd Teatrów Amatorskich. Prezesem szczecińskiego oddziału wybrano ponownie Mieczysława Charytoniaka, natomiast funkcje wiceprezesów pełnić będą: Henryk Zakrzewski i Bogdan Gierszanin, sekretarzem został Bogusław Gierlicki, a skarbnikiem Zdzisław Blachno. Ponadto powołano do życia sekcję teatralną klubu instruktora, która m. in. otoczy opieką Stałą Scenę Amatora w Zamku Książąt Pomorskich.

### Miło nam poinformować, że...

...znany ze swej wieloletniej działalności, Chór Związku Zawodowego Kolejarzy „Hejnał" został zaproszony do wzięcia udziału w dwóch koncertach gościnnych urządzonych z okazji jubileuszu Państwowej Orkiestry Symfonicznej w Olsztynie. Nasz „Hejnał" godnie reprezentował szczecińskie śpiewactwo podczas uroczystych obchodów w północnej stolicy 1000 jezior. (ru)

## Czesi budują browary w ZSRR

20 BROWARÓW zbuduje w najbliższych kilku latach na terenie ZSRR zespół czechosłowackich przedsiębiorstw reprezentowanych przez centralę handlu zagranicznego „Technoeksport". Pierwszy browar o zdolności wytwórczej 650 tys. hektolitrów piwa rocznie zbudowany zostanie do 1972 roku w Rostowie nad Donem.

DO LONDYNU przybył 17-osobowy zespół „Czarnego Teatru" w Pradze na dwutygodniowe występy na scenie „Sadler's Wells".

Na zdjęciu: efektowna scena „zaklinania węża" przez głównego wykonawcę Frantiska Kratochwila. Z lewej Emma Srncova.

*(CAF — UPI)*

## Wolność od podatków...

W LICHTENSTEINIE zarejestrowana została niedawno wiedeńska firma „Continental Industries AG" — jedna z wielu kapitalistycznych firm przemysłowych i handlowych Europy zachodniej, szukających w tym miniaturowym państewku wolności od podatków. Firma wiedeńska jest dla nas o tyle interesująca, że nastawiona została na pośrednictwo w sprzedaży komputerów m. in. krajom socjalistycznym. Pierwsze transakcje zostały już zawarte — m. in. na dostawę elektronicznych maszyn cyfrowych do Węgier, CSRS i NRD. Maszyny będą produkcji szwedzkiej.

## Czas na wypoczynek

**JAK wypocząć po trudach codziennej pracy, oderwać się od coraz bardziej przyśpieszającego zgiełku wielkiego miasta?**

Najlepiej oczywiście „na łonie przyrody" — nad wodą i na zielonej trawce. Trzeba tylko dotrzeć do uroczych pod miejskich zakątków. Podjęty przez nas przed dziesięciu laty pomysł „wyciągnięcia" szczecinian za miasto bardzo się wszystkim spodobał. Błyskawicznie też zawiązał się klub **„Włóczykijów"**, który roz począł podmiejskie wędrówki pod znakiem **„zielonego liścia"**. Później ruszyły wycieczki kajakowe (na nasz apel „odblokowano" dla kajakarzy kanały portowe), motorowe itp. Nasi Czytelnicy dzielili się na łamach „Kuriera" wrażeniami w stałym cyklu **„Jak spędziłeś niedzielę?"**. Nie brakowało relacji z wypraw na grzyby, ryby...

**PÓŹNIEJ** przyszła kolej na plaże i kąpieliska. Stare, poczciwe Głębokie stawało się coraz bardziej ciasne i... płytkie. Odkryliśmy wdzięczne pomogliśmy w zagospodarowaniu przepięknej plaży Mieleńskiej, rzuciliśmy hasło odrestaurowania kąpieliska w Dziewokliczu. Wkrótce i tam ruszyła społeczna robota szczecinian. Z największym jednak zainteresowaniem spotkała się inicjatywa stworzenia w Lasku Arkońskim wielkiego ośrodka wypoczynku nad wodą dla naszych najmłodszych. Budowa „Arkonki" była ogromnym przedsięwzięciem i wymagała wielkiego nakładu pracy. Byliśmy jednak już wtedy wszyscy dobrze zaprawowani w wielu trudnych pracach na rzecz miasta, a że zapału nigdy nie brakowało więc i ta inicjatywa musiała się udać. Oddanie „Arkonki" do użytku na XX-lecie wyzwolenia było wielkim świętem nie tylko młodzieży, z myślą o której przede wszystkim te wielka robotę podjęto i w szybkim tempie wykonano. (Kaz)

## Nasze inicjatywy

## Rodzice i ich dzieci

# Kto wychowa Zosia?

*DYSKUSJE o wychowaniu zaczynają się od punktu, któremu na imię: „wspólny front wychowawczy". Żeby rodzice współdziałali ze szkołą, a szkoła z organizacjami młodzieżowymi. Głowimy się nad formami oddziaływania na młodzież. Jak to robić najlepiej.*

*A tymczasem — moim zdaniem — kwestia leży w tym, że nie wychowujemy w ogóle. Szkoła w ciągu paru godzin, kiedy odbywają się lekcje, ma swój wpływ. Ale nie jest on poparty ani przez rodziców ani przez społeczeństwo w swej masie. Wystarczy przejść przez miasto od strony podwórek i placów zabaw. Dzieci, młodzież bawią się. A to kopią piłkę, a to jeżdżą na rowerach, a to bawią się w berka, chowanego, podchody. Dobrze, że się bawią. Niedobrze — że nic innego nie robią.*

**Zapada zmierzch, robi się ciemno. Dzieciarnia, której rodzice przebywają w domu: czytają gazety, oglądają program telewizyjny, wykonują prace gospodarskie, szaleje na dworze. Mało kto w ciągu paru godzin, kiedy dzieciak lata przed domem, zawoła, zwróci uwagę, przypilnuje. Obserwuję dzieci, które wracają do mieszkania, kiedy już pustoszeje miasto. Nikt ich nie wita. Wracają, bo ciemno i zimno. Jedzą kolację, myją się, oglądają film, idą spać. I da capo al fine.**

*WSZYSCY ZGODNIE TWIERDZĄ: młodzież nie czyta. Kto ją ma do tego zachęcić, ba, przypilnować? Wszyscy się skarżą na niegrzeczności, bójki, hałasy. Kto ma zwrócić uwagę? W żaden sposób nie egzekwuje rodzicielskiego szkół. Legitymowały. Pilnowały. Obecnie zapanowała wszechwładnie zasada: hulaj dusza... I hula.*

*Zwrócenie komukolwiek uwagi na ten temat jest nie do pomyślenia. Człowiek staje się wrogiem rodziców, którym mówi o poczynaniach dziecka. Reakcja nie dotknie rozwydrzonego chłoptasia, tylko osobę interweniującą.*

*Są takie zespoły, które się nazywają komitetami blokowymi. Do ich obowiązków powinno należeć pilnowanie porządku na osiedlach. Oczywiście nie przez gonienie wyrostków rzucających kamienie, łamiących gałęzie świeżo posadzonych drzew, niszczących co w rękę wpad nie, lecz właśnie przez wizyty u rodziców. Zapytanie rodziców o to, dlaczego dziecko po zmroku nie jest w domu — wyrwałoby może z błogostanu tych, którzy przede wszystkim powinni zająć się swoim potomkiem, a potem usiąść w towarzystwie przy kieliszku i wieść towarzyski dyskurs.*

*SPRAWA TA już dojrzała do dyskusji i podjęcia działania. Koszty rodzicielskiej beztroski ponosimy wszyscy, starając się po niewczasie windować do szkół, do pracy, do sensownych zajęć młodzież, która całymi latami była sobie panem. (jf)*

P. QUENTIN

**(Tyt. oryginału „THE GREEN-EYED MONSTER" tłum. Izabela Dąbska)**

211

*Usunął się na bok, żeby pozwolić Andrzejowi wejść do mieszkania, a potem zamknął za nim drzwi. Zeszli parę schodów do położonego na niższym poziomie salonu, którego Andrzej nigdy nie widział. Pokój był duży, pusty i trochę jak gdyby zaniedbany, ot taki pokój człowieka, który udaje że mu się lepiej powodzi, aniżeli jest naprawdę. Czym się właściwie Bill zajmował? Jakieś projektowanie wnętrz, czy coś w tym guście?*

*— Siadaj, Andrzeju, siadaj! Czego byś się napił? Scoth? Czy to odpowiednio poważne dla wdowca?*

*Andrzej usiadł na jednym z owych modnych szwedzkich krzeseł. Bill tymczasem podszedł do przenośnego barku i przygotował dwa drinki — jeden wręczył Andrzejowi i stanął obok.*

*— Zanim zaczniesz mówić, Andrzeju, chciałbym uprzedzić twoje ewentualne wojownicze zapędy i oświadczyć, że nie było najmniejszej złośliwości w moim podaniu porucznikowi Mooney nazwiska moich znajomych, Adamsów. Gdybym ja mu tego nie powiedział, sami z pewnością udaliby się do nich z tą całą sprawą. To dosyć nudawi ludzie — i odegranie roli świadków w procesie o morderstwo byłoby dla nich czymś najbardziej podniecającym w życiu! Za nic w świecie nie przepuściłby takiej okazji. Byłoby to dla nich największe przeżycie od czasu, jak pani A. wygrała sześćdziesiąt siedem dolarów i kubeł do szampana w telewizyjnej Wielkiej Grze.*

*Uśmiechnął się przy tych słowach lekkim, przyjacielskim uśmiechem, w którego szczerość Andrzej ani przez sekundę nie wierzył. Tymczasem Bill mówił dalej!*

212

*— Czy to, co powiedziałem, wystarczy na wprowadzenie przyjaznego nastroju między nami, Andrzeju? Owszem, powiedziałem porucznikowi o Adamsach, ale to było wszystko, czego się ode mnie dowiedział. Tylko tyle i ani krzty więcej. Powinieneś mi być wdzięczny.*

*Andrzej, popijając swego drinka, przyglądał się swemu partnerowi, jak gdyby chciał go prześwietlić na wylot.*

*— A więc byłoby coś więcej do powiedzenia? — spytał.*

*— Przyznasz chyba, iż doskonale rozróżniam glinę od spowiednika duchownego.*

*— I mam ci być wdzięczny za to, że nie powiedziałeś czegoś policji, ze względu na moją osobę?*

*— No cóż — powiedział Bill a kąciki jego ust lekko się opuściły, kiedy usiadł ciężko na krześle naprzeciwko gościa. — Muszę przyznać szczerze, że nie tylko ze względu na ciebie, ale częściowo i na mnie samego. Mimo że byłem wielkim adoratorem Maureen, kiedy żyła, to teraz, kiedy jej już niema na świecie, a równocześnie stała się niejako domeną policji, nie bardzo życzyłbym sobie być podejrzanym o bliższą znajomość z dziewczyną jej rodzaju. Ale możemy uszaknąć sobie szczerze powiedzieć, że bez względu na to, jakie mną powodowały motywy, moja dyskrecja bardzo ci jest na ręce, prawda? Ponieważ — jeżeli się grubo nie mylę — to, co miałbym do powiedzenia o niej, wzbudziłoby niezmierne zainteresowanie jej małżonkiem, a mam wrażenie, że i tak zbytnio się tobą już interesują?*

*Sarkastycznie opuszczone kąciki ust Billa, wyraźnie zdradzały złośliwość, jakiej się na początku zaparł. Złośliwość i równocześnie jakąś perwersyjną ciekawość. Bill zainteresowany był całą sprawą niemal tak samo jak Adamsowie. Niechęć, jaką Andrzej zawsze do niego odczuwał przeszła teraz niemal w odrazę.*

213

*— Ostrzeżono mnie, że mam być jutro rano aresztowany, o ile...*

*— O ile nie przedłożysz dowodów, że uczynił to ktoś inny?*

*— Właśnie...*

*Bill Stanton wyjął papierosa ze swej srebrnej papierośnicy i spytał:*

*— Jeżeli już jesteśmy przy tym temacie, to czy rzeczywiście ty ją zabiłeś? To zagadnienie ogromnie mnie fascynuje. Wyobrażałem sobie najróżniejsze fantastyczne zakończenia życiowej kariery Maureen... I doszedłem do przekonania, że najsłuszniejszym i najbardziej prawdopodobnym byłaby śmierć z ręki skrzywdzonego małżonka.*

*— Bardzo mi przykro, że nie mogę oznajmić ci tego, co fascynowałoby cię — powiedział Andrzej. — Nie, to nie ja ją zabiłem.*

*— Chodzi ci tylko o znalezienie prawdziwego sprawcy?*

*— Tak Bill.*

*— Mam niepłonną nadzieję — powiedział Bill, zapalając papierosa, że nie bardzo widziałeś we mnie Zabójcę, przez duże „Z". Wczoraj rano musiałem polecieć w pewnych sprawach do Chicago, skąd wróciłem dopiero dzisiaj przed obiadem. Policja już o tym wie, gdyż to sprawdziła — innymi więc słowy — odpadam definitywnie jako osoba podejrzana! Jeżeli więc figuruję na twojej liście potencjalnych morderców, bądź tak dobry skreślić moje nazwisko i zainteresować się następnym. Czy są na niej jeszcze jakieś inne nazwiska?*

**(Ciąg dalszy nastąpi)**

## W sobotę — start!

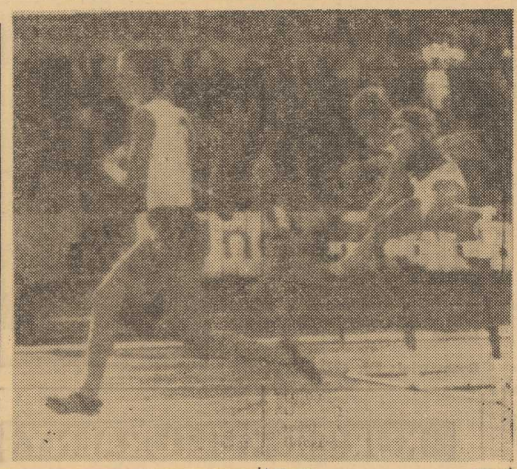
# Żeglarze przygotowują się do regat o puchar Kuriera

XXV LAT KURIERA SZCZECIŃSKIEGO

NA wszystkich przystaniach żeglarskich trwają intensywne przygotowania do tradycyjnych jesiennych regat żeglarskich organizowanych przez MKS Pogoń o trofea naszej redakcji: Błękitną Wstęgę Jeziora Dąbskiego i puchar przechodni. O tę ostatnią nagrodę, przyznawaną kapitanowi najszybszej jednostki — zwycięzcy biegu australijskiego, walczą już szczecińscy żeglarze 21 lat. Srebrny puchar, ufundowany przez naszą redakcję w 1949 roku jest już cały opisany nazwiskami zwycięzców, tak więc będziemy musieli dobudować specjalną podstawę, na której grawerowane będą nazwiska kapitanów najszybszych jachtów.

W jesiennych regatach żeglarskich, które w tym roku odbędą się w najbliższą sobotę i nie dzielę uczestniczyć będą zarówno małe mieczówki jak i wielkie kilowe jednostki pełnomorskie. Zawody rozegrane zostaną w następujących klasach: Cadet, Ok Dinghy, Hornet, Latający Holender, Star, Dragon, Folkboat oraz IV, III i II klasie RORC. W wyścigu głównym — o puchar „Kuriera Szczecińskiego", mogą startować wszystkie jednostki bez względu na wielkość i klasę. Start do tego wyścigu odbędzie się na Jeziorze Dąbskim, meta natomiast znajdować się będzie na Regalicy przy przystani MKS Pogoń.

W ubiegłorocznych regatach jesiennych uczestniczyło 97 jachtów i 225 żeglarzy. Działacze MKS Pogoń spodziewają się, że w tym roku napłynie jeszcze więcej zgłoszeń. My natomiast mamy nadzieję, że sprawdzą się wreszcie przepowiednie synoptyków i w sobotę i niedzielę będzie nie tylko słonecznie, ale także ciepło. Zapraszamy więc na przejażdżkę statkiem białej floty w okolice regat. (Tar.)



*SPORTOWA prasa światowa wiele miejsca poświęca trójmeczowi lekkoatletycznemu: NRD — ZSRR — Polska. W prasie krajowej ukazują się artykuły chwalące polskich lekkoatletów, którzy tak dzielnie spisali się w Erfurcie pokonując zdobywców Pucharu Europy, zespół NRD.*

*Na zdjęciu: Teresa Sukniewicz w zwycięskim biegu, w którym wyrównała rekord świata.*

*Foto: CAF*

### Obradowało
## wspólne plenum ZM ZMS i MKKFiT

**W SALI KONFERENCYJNEJ KW PZPR obradowało wczoraj połączone posiedzenie Zarządu Miejskiego ZMS i Miejskiego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki, poświęcone ocenie działalności organizacji wychowania fizycznego i sportu w mieście Szczecinie. Na robocze spotkanie działaczy sportowych i młodzieżowych przybyli m. in.: wiceprzewodniczący PMRN — Z. Kubiak, przewodniczący ZW ZMS — E. Adamski, wiceprzewodniczący WKKFiT — H. Kozłowski.**

**Referat wprowadzający do dyskusji wygłosił przewodniczący ZM ZMS — E. Kuczera. Ożywiona dyskusja, jaka wywiązała się podczas obrad, koncentrowała się głównie wokół spraw związanych z pracą wychowawczą prowadzoną z młodzieżą zrzeszoną w klubach i organizacjach sportowych. Podkreślano konieczność jak najszybszego powołania do życia kół ZMS, we wszystkich szczecińskich ogniwach sportowych. Mówiono wiele o ich roli i zadaniach, o istniejących jeszcze w tej dziedzinie niedociągnięciach. Poczesne miejsce w dyskusji zajęły również problemy sportu masowego, jego dalszy rozwój, działalność sportowa wśród młodzieży w zakładach pracy, miejscu zamieszkania, w szkołach i uczelniach. W dyskusji nie zabrakło również głosów, mówiących o problemach sportu kwalifikowanego.**

**Na zakończenie obrad zebrani pod jęli uchwałę, w której zawarte zostały wnioski przedstawione przez ZM ZMS, MKKFiT oraz dyskutantów. Do spraw poruszonych na wczorajszym plenum jeszcze powrócimy.**

**(ja-gr)**

## Sałatka brydżowa po szczecińsku

◆ DOSKONAŁA organizacja, rekordowa ilość uczestników i generalny sukces par szczecińskich — oto ogólna charakterystyka ogólnopolskiego turnieju par BUR SZTYNOWEGO, zorganizowanego w tym roku przez Zarząd Okręgowy PZBS i Dom Kultury Budowlanych w Szczecinie. Sprawny przebieg turnieju zapewnili sędziowie szczeccińscy K. Styuła i A. Szumski.

Spośród 80 uczestniczących par, reprezentujących Gorzów, Koszalin, Kraków, Poznań, Warszawę, Zieloną Górę i Szczecin, na czołowych miejscach uplasowali się: 1. J. PRZYBYSZEWSKI—R. WŁOCHAL (Neptun) 3015 pkt, 2. M. PAWŁUS—M. WIELUŃSKI (Czarni) 2937 pkt., 3. J. BETLEJEWSKI—Z. ZYGMAŃSKI (Blotka Goleniów) 2968 pkt, 4. J. BEMBENISTA — A. SWATLER (WZGS) 2962 pkt.

◆ W KOLEJNYM turnieju długofalowym startowało 30 par. Zdecydowane zwycięstwo odniosła para mixtowa R. JAWOROWSKA — B. DOROSZKIEWICZ (WZGS) 535 pkt. wyprzedzając parę PIASECKI — SZAREK (Budowlani) 485 pkt i STANKIEWICZ—TRAWIŃSKI (Bratniak) 479 pkt.

◆ ROZPOCZYNAJĄ SIĘ XIV Indywidualne Mistrzostwa Polski. Na najniższym szczeblu rozgrywek, w 1/16 finału, udział wziąć może każdy brydżysta bez względu na przynależność do PZBS. Najbliższą eliminację na tym szczeblu organizuje ZO PZBS w piątek 2 października w Domu Rybaka o godz. 17. Podobną eliminację może zorganizować każdy zakład pracy, klub i instytucja, jeśli do dnia 15 października zgromadzi na starcie minimum 8 zawodników i powiadomi o tym ZO PZBS (ul. Tkacka 55/34, tel. 46-234), który bezpłatnie zapewni obsadę sędziowską i niezbędne materiały. Składka wpisowa do eliminacji wynosi 25 zł od zawodnika.

## Srebrna Odznaka Szybowcowa dla szczecińskiego pilota

**MIMO jesiennej aury, piloci szybowcowi Aeroklubu Szczecińskiego uzyskali ostatnio szereg bardzo dobrych wyników. I tak: mgr Wojciech Płuciński, Henryk Kosikowski i inż. Jerzy Rucz pokonali trasę trójkąta o długości 114 km, startując z lotniska w Dąbiu i zdobywając tym wyczynem dla barw klubowych 3400 pkt w „Memoriale Ryszarda Bittnera".**

**Inż. Karol Nowak przelotem 85 km na szybowcu „MUCHA" uzupełnił ostatni warunek do Srebrnej Odznaki Szybowcowej. Ambicją szczecińskich szybowników jest uzyskanie jeszcze w bieżącym sezonie 900 zaplanowanych godzin nalotu na szybowcach.**

**BARDZO intensywne treningi przeprowadzają piloci sekcji samolotowej, spośród których aż 5 w obecnym tygodniu zdawać będzie egzamin państwowy na licencję pilota samolotowego. Trwają również przygotowania do zawodów samolotowych III ligi aeroklubów: Szczecińskiego, Zielonogórskiego, Poznańskiego i Ostrowa Wlkp.**

**AEROKLUB Szczeciński nadal przyjmuje zgłoszenia młodych dziewcząt i chłopców z roczników 1935—1956 do szkolenia na kandydatów pilotażu szybowcowego. Podania chętnych należy kierować na adres sekretariatu Aeroklubu Szczecińskiego, lotnisko Dąbie. (a)**

## SIATKÓWKA

SOFIA. Z okazji odbywających się siatkarskich mistrzostw świata, obradował kongres międzynarodowej federacji siatkówki (FIVB). Postanowiono m. in., że mistrzostwa świata w siatkówce na rok 1974 rozegrane zostaną w Meksyku.

## Zasada i Bień na drugim miejscu w Argentynie

W ARGENTYŃSKIEJ miejscowości Parana zakończył się wyścig samochodowy „Gran Premio Argentino". Polska załoga Sobiesław Zasada i Marian Bień straciła na ostatnim etapie niemal pewne zwycięstwo. Polacy nie otrzymali na czas paliwa do swego „BMW 2002", wystartowali ze znacznym opóźnieniem i stracili pierwszą pozycję, zajmowaną przez trzy etapy wyścigu.

W łącznej klasyfikacji tegorocznego „Gran Premio Argentino" pierwsze miejsce zajął Danilo Bonamicci i jego pilot A. Baldoni (Argentyna) na Fiacie—1500 — 28:11.44 przed Sobiesławem Zasadą i Marianem Bieniem (Polska) — 28:17.25 oraz Miguelem Galuzzi (Chile) na Fiacie—1500 — 29:37.25.

## Pionier czeka na młodych strzelców

SEKCJA STRZELECKA KKS Pionier ogłasza zapisy młodzieży, która chciałaby uprawiać strzelectwo. Zgłoszenia dziewcząt i chłopców z rocznika 1954—56 przyjmuje codziennie od godz. 11—14 KKS Pionier mieszczący się w gmachu DOKP przy ul. Korzeniowskiego 1 pok. 24. Zgłaszać się mogą również zawodnicy legitymujący się klasą I względnie II, którzy obecnie nie uprawiają strzelectwa.

Dziś na antenie TV i PR

# Górnik i Legia w rewanżowych spotkaniach

**DZIŚ odbywają się rewanżowe spotkania o piłkarskie puchary Europy, PZP i PMT. W Warszawie i Chorzowie wystąpią Legia i Górnik oraz mistrz Szwecji IFK Goeteborg i zdobywca pucharu Danii — Aalborg.**

W pierwszych meczach, rozegranych na wyjazdach, Legia i Górnik odniosły zwycięstwa. Legia w Goeteborgu 4:0, a Górnik w Aalborgu 1:0. Nasze drużyny nie powinny więc mieć kłopotów z pokonaniem Szwedów i Duńczyków. W meczu ze Szwedami — Legii wystarczy remis lub nieznaczna porażka, by awansować do następnej rundy KPE.

Mecz Legii i IFK Goeteborg w całości transmituje TVP. Początek transmisji o godz. 19.

MECZ piłkarski Górnika z Aalborgiem (Dania) z cyklu rozgrywek o PZP będziemy oglądać w TV już od godz. 16.30. Górnicy w tym meczu są faworytami, chociaż postawa Górnika budzi wiele wątpliwości. Mimo chwilowego kryzysu formy, doświadczenie zabrskiego zespołu pozwoli im przedostać się do następnej rundy rozgrywek.

* * *

W Pucharze Miast Targowych pozostał na placu boju tylko chorzowski Ruch. Chorzowianie jadą do Florencji na rewanż z Fiorentiną, z którą w pierwszym meczu zaledwie zremisowali 1:1. Ruch będzie musiał wystąpić we Florencji bez bramkarza Czaji, który w meczu z Legią uległ ciężkiej kontuzji. Może szybkie ataki chorzowian z głębokiej defensywy zaskoczą Włochów pewnych zwycięstwa.

* * *

TAKŻE Polskie Radio transmitować będzie ze stadionów w Chorzowie i Warszawie przebieg dwóch meczów piłkarskich. W programie i od godz. 16.30 rozpocznie się bezpośrednie sprawozdanie z meczu Górnik Zabrze — Aalborg BK, a w programie II od godz. 19.10 transmisja ze spotkania między Legią Warszawa a IFK Goeteborg.

*Naszym zdaniem*

## Stracona szansa

*SPOTKANIE pięściarskie juniorów Szczecina i Poznania w hali WDS, decydujące o zwycięstwie strefowym i awansie do ścisłego ogólnopolskiego finału rozgrywek o Puchar GKKFiT, zakończyło się — wbrew cichym nadziejom kibiców — sukcesem i to zasłużonym! — gości znad Warty.*

*Opinia sędziów i działaczy była zgodna: zawodnikom szczecińskim brak kondycji i przegrywali oni z kretesem III rundę.*

*Nie najlepiej o pracy klubowych trenerów świadczy również brak zawodników w kategoriach wagowych, w których uchodziliśmy za faworytów. Cztery punkty stracone walkowerem rozstrzygnęły ostatecznie wynik meczu. Nie pomógł nawet efektowny sukces Kaszuby (w kategorii najcięższej), który zmusił do kapitulacji swego poznańskiego przeciwnika — Kujawę już w I starciu.*

*STAWIALIŚMY i stawiamy nadal na młodzież, w której widzimy odnowę szczecińskiego boksu i jego pięknych tradycji. Podczas swojej ostatniej wizyty w Szczecinie popularny „papa" Stamm podzielał w pełni nasz optymizm. Tym bardziej niepokojący jest aktualny bilans. Czas chyba najwyższy wyciągnąć wnioski. (a)*

## 11 października piłkarski PP

W NIEDZIELĘ, 11 października odbędzie się I runda piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu centralnym. Nasze województwo w rozgrywkach tych reprezentować będą dwa zespoły: Dąb Dębno — zwycięzca finału wojewódzkiego i Arkonia Szczecin — były II-ligowiec. Dąb grać będzie na własnym boisku z zajmującą obecnie 6 miejsce w tabeli II ligi drużyną wrocławskiego Śląska. Natomiast Arkonia zmierzy się w Koszalinie ze zwycięzcą rozgrywek szczebla wojewódzkiego z woj. koszalińskiego.

## KOSZYKÓWKA

RZYM. Losowanie Pucharu Europy w koszykówce kobiet wypadło pomyślnie dla mistrzyń Polski. Krakowska Wisła została rozstawiona w VII grupie eliminacyjnej. Krakowianki oczekują na rezultat spotkania mistrzyń Hiszpanii i Turcji. Ze zwycięzczyniami tego meczu zmierzą się już w walce o awans do ćwierćfinału pucharu.

## Labocha i Prasek pojadą do Meksyku

W SZKLARSKIEJ PORĘBIE trwa zgrupowanie kolarzy przed wyjazdem na wyścig Dookoła Meksyku. Przygotowaniami objęci są także dwaj zawodnicy Gryfa: Labocha i Prasek.

* * *

Jak już informowaliśmy z okazji 50-lecia PZKol. w tym tygodniu odbywać się będą kryteria uliczne w Koninie, Włocławku, Płocku i Warszawie. Na wyścigi te zostali wyznaczeni m. in. Zieliński i Matusiak z Arkonii oraz Polewiak, H. Woźniak, Kręczyński i Paluch z Gryfa.

Natomiast trenera Gryfa, Bernarda Pruskiego, zaproszono jako trenera — opiekuna ekipy CRZZ. (r)

## 7 miejsce ciężarowców Gryfina

**ZAKOŃCZYŁY SIĘ rozgrywki mistrzowskie w II lidze podnoszenia ciężarów. W doborowej stawce 15 startujących zespołów dobrze wypadli zawodnicy gryfińskiego LKS Piast, którzy zajęli 7 miejsce.**

**W ostatnim ligowym meczu zawodnicy z Gryfina zajęli w Chorzowie drugie miejsce z rezultatem 2 775 kg. Wyprzedzili ich tylko rybnicki ROW — 2900 kg.**

**Z naszych ciężarowców dobrą formę zademonstrował Cieślewski, który w wadze lekkiej ustanowił dwa rekordy okręgu: w wyciskaniu uzyskał on 117 kg i w trójboju 355 kg.**

**(ja-gr)**

## Międzyszkolne mistrzostwa l. a. zakończone

**PRZESZŁO tydzień na bieżniach skoczniach i rzutniach bolsk szkolnych odbywały się zawody l.a., zorganizowane przez SOSiT dla szkół podstawowych. Rozegrane zostały w trzech seriach przy udziale reprezentacji ponad 30 szkół.**

**W konkurencji dziewcząt najwięcej punktów zebrała SP nr 27, wyprzedzając zespoły SP nr 4 i 53. Wśród chłopców najlepiej spisała się SP nr 46, zwyciężając zespoły SP nr 16 i 53.**

**Oprócz tradycyjnych mistrzostw międzyszkolnych, po raz pierwszy stanęli do rywalizacji również uczniowie klas V—VI. W tej kategorii zwyciężyła SP nr 23 przed SP nr 4 i 12 (dziewczęta) oraz SP nr 53 przed SP nr 4 i 8 (chłopcy).**

**W NAJBLIŻSZY WTOREK na stadionie przy ul. Kordeckiego odbędzie się kolejna szkolna impreza l.a. objęta współzawodnictwem szkolnym p.n. „Dzień sztafet". Zgłoszenia do tych zawodów poszczególne szkoły powinny kierować do 3 października na adres SOSiT przy pl. Mariackim. Każdy uczeń może startować w dwóch sztafetach. (a)**

**ŚRODA**
**30 WRZEŚNIA**

**DZIŚ: Zofii**
**JUTRO: Danuty**

## POGODA

*ZACHMURZENIE wzrastające, temp. do 15 st. Wiatry umiarkowane, południowo-zachodnie.*

## RADA DNIA

**Amatorzy grzybów — więcej ostrożności w lesie! Komenda Wojewódzka Straży Pożarnych notuje ostatnio NIEMAL CODZIENNIE pożary leśne, spowodowane niefrasobliwością zbieraczy grzybów!**

## TEATRY

POLSKI — „Wkrótce nadejdą bracia" g. 19.30; MUZYCZNY — „Gejsza" g. 19.

## KINA

DELFIN (tel. 468-78). „Miłość Elwiry Madigan". g. 13, 15.30, 18, 20.30 — szwedzki. od l. 16 (środa i czwartek) w czwartek o g. 9, 11.15 „Nowe przygody nieuchwytnych" — radz.; KOSMOS (tel. 355-02) „Lokis" g. 9, 11.15, 13.30, 16, 18.30, 21 — pol. od lat 14 (środa i czwartek); COLOSSEUM (tel. 458-16) „Skradzione pocałunki" g. 13.30, 16, 18.30, 21 — fr. od lat 16; czwartek: g. 13.30, 16; „Słoń maruda" g. 9, 11.15; BAŁTYK (tel. 733-35) „Zabójcy" g. 9, 11.15, 13.30, 16, 18.30, 21 — USA od lat 18 — (środa i czwartek); POLONIA (tel. 218-34) „Niezrozumiany" g. 10, 12 — wł. od lat 14; „Jesień Cheyennów" g. 14, 17, 20 — USA — od lat 16 — panoramiczny (środa i czwartek); PIONIER (tel. 475-02) „63 dni" g. 17; „Żołnierz królowej Madagaskaru" g. 18, 20 — pol. od lat 14; „Sekrety wiernych żon" g. 23 — wł. od lat 18; czwartek: „Zamek pułapka" g. 20; „Żółta łódź podwodna" g. 11, 13, 15; „63 dni" g. 17; „Dzień oczyszczenia" g. 18, 20 pol. od lat 14; „Sekrety wiernych żon" g. 22 — wł.; MARS — „Przesuń się kochanie" g. 18, 20 — panoram. od lat 14 — USA; PROMIEŃ „Dziewczyna z pistoletem" g. 16, 18, 20 — wł. od lat 16; panoram. FALA — „Bitwa o Anglię" g. 17, 19.40 — ang. od lat 14 — panor. ECHO (Krzekowo) „Planeta małp" g. 18, 20 — USA — od lat 14 panoramiczny; SZMARAGDOWE (Zdroje) „Gang Olsena" g. 17.30, 19.30 — duński od lat 16; MEWA (Żelechowo) „Wzgórze" g. 18 — ang. od lat 18; PRZYJAŹŃ (Dąbie) „Zakochana wiedźma" g. 18, 20 — wł. od lat 18; HUTNIK (Stołczyn) „Twarze na sprzedaż" g. 17, 19 — USA — od lat 18; BAJKA (Police) „Powrót rewolwerowca" g. 17, 19 — USA — od lat 14; SYRENKA (Jasienica) „Łowcy skalpów" godz. 18, 20 — USA — od lat 16 — panoramiczny; BIAŁY ŻAGIEL (Trzebież) „Winnetou wśród sępów" godz. 19 — jug.-NRF — od lat 11 — panoramiczny; ZATOKA (Nowe Warpno) „Jak ukraść milion dolarów" g. 18 — USA — od lat 14 — panoram.; OGRODOWE — „Ciężkie czasy dla gangsterów" g. 18.45 — fr. od lat 16 — panoram.; DERBY — „Ten nieznośny dziadek" g. 18.30 — fr. od lat 14; 1 MAJ (Żydowce) „Hatari" g. 16 — USA — od lat 11; „Dziewica dla księcia" g. 19 — wł. panoramiczny od lat 18; DAR (Stargard) „Czerwony płaszcz" g. 16, 18, 20 — duński od lat 16; PANORAMA (Stargard) „W cieniu dobrego drzewa" — USA od lat 14 — panoram.; WISŁA (Goleniów) „Ostatni termin" g. 16, 20 — USA — od lat 16; GRYF (Gryfino) „Białe wilki" NRD — od lat 16 panoram.; ROBOTNIK (Pyrzyce) „Wikingowie" — USA — od lat 14 — panoram.

REPERTUAR KIN — na podstawie informacji WZK.

FOTOPLASTYKON — Woj. Pol. 36 — „Włochy" g. 11—20.

## WYSTAWY

MUZEUM — Staromłyńska 27 — Sztuka Pomorza Zachodniego XIII—XVII w.; 25 lat plastyki szczecińskiej; „Władztwo Książąt Pomorskich" g. 9—15; WAŁY CHROBREGO 3 — Polska nad Bałtykiem przed 1000 lat; Przyroda morska; Gospodarka morska na Pomorzu Zachodnim 1945—1970; Dawna kultura ludowa Pomorza Zachodniego; 800-lecie pieniądza zachodniopomorskiego; Kultura Afryki Zachodniej; Z dziejów kowalstwa, rzemiosł i monety na Pomorzu Zachodnim; Węgierska sztuka współczesna g. 11—17; ZAMEK — Jubileuszowa wystawa malarstwa Arkadego Kondratskiego g. 11—18; 13 MUZ — pl. Żołnierza 2 — wystawa Doroty Łabanowskiej z Białegostoku.

## KLUBY

TPPR — Woj. Pol. 66 — film „Złote cielę" g. 18 — radz. od lat 14 — panoram.; SPÓŁDZIELCÓW — Woj. Pol. 20 — impreza młodzieżowa ZMS g. 18; POCZTYLIONA — Dworcowa 20 — „Środa ZMS-owska" g. 17.30;

## DYŻURY

SZPITALE

CHIR. DZIECIĘCA — Wojciecha 7; WEWN. — Pomorzany; CHIR — II Pomorzany; POŁOŻNICTWO — Gołęcino; PORADNIE: — DZIECIĘCA — Jedności Narodowej 12 — g. 13—7; OGÓLNA — Jedn. Narodowej 12 — całą dobę; STOMATOLOGICZNA — al. Piastów 1 — g. 20—8; SKÓRNO-WENEROLOGICZNE: H. Pobożnego 14 — g. 8—17; M. BUCZKA 40/42 — g. 8—17 i 19—7; W. Pola 6 — g. 8—16.30; Nad Odrą 14 — g. 8—18; Kapitańska 3 — g. 8—15; Woj. Pol. 101 — g. 8—17; Bat. Chłopskich 86 — g. 14—16.

APTEKI

NR 33 (dodatkowo odtrutki i tlen) — pl. Grunwaldzki 42 — tel. 345-51; NR 34 — Dubois 1 — tel. 82-41; NR 6 — al. Wojska Polskiego 134 — tel. 749-00.

## TELEWIZJA

PROGRAM POLSKI

16.20 PKF. 16.30 Mecz piłki nożnej Górnik (Zabrze) — Aalborg (Dania), ok. 17.15 Dziennik TV. 18.15 Magazyn ITP. 18.25 „Sonet" — film bułg. 18.45 „Kronika szczecińska". 19 Mecz piłki nożnej Legia (Warszawa) — IFK (Goeteborg) ok. 19.45 — Dziennik TV. 20.45 „Kolumbowie". 21.45 „Światowid". 22.15 „Rytmy i rymy". 22.25 Dziennik TV. 23 Powtórzenie wykładów Politechniki TV.

CZWARTEK

8.15 Matematyka w szkole. 9. Język polski dla kl. II licealnych. 9.55 Język polski dla kl. V—VI. 16.30 Dziennik TV. 16.40 „Ekran z bratkiem". 17.55 Magazyn sportowy. 18.10 Społeczne zapotrzebowanie. 18.40 „Giełda piosenki". 19.10 Przypomniamy, radzimy. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik TV. 20.05 „Winda towarowa" film fr. 21.30 „Przed wielkim konkursem". 22.10 Lektury współczesne. 22.25 Dziennik TV. 22.40 Kronika MS w siatkówce.

## RADIO

PROGRAM I

WIADOMOŚCI: 15, 16, 18.20, 18.50, 20, 23, 24.

15.05 Słuchowisko „Pacycymbalista". 15.25 „Słoneczna banda". 15.45 „Przygody Tomka Sawyera". 16.05 Magazyn pop. naukowy. 16.30 Transmisja z rewanżowego meczu piłkarskiego Górnik (Zabrze) — Aalborg (Dania). 17.15 Muzyka. 18.25 Popołudnie z młodością. 19.15 Dobry wieczór, zaczynamy. 19.30 „Przypominamy laureatów Konkursów Chopinowskich". 20.25 Melodie, których chętnie słuchamy. 21 Ze wsi i o wsi. 21.20 Rozmowy o wychowaniu. 21.30 Kalejdoskop kulturalny. 22 Z nagrań chóru PR i TV w Krakowie. 22.20 „Niepoprawnie bolesny człowiek". 23.40 Węgierskie zespoły. 23.10 Korespondencja z zagranicy. 23.15 „Po Warszawskiej Jesieni".

PROGRAM II

WIADOMOŚCI: 16, 19. 22, 23.50;
SERWIS RYBACKI: 18.15, 24

15 Muzyka klasyczna. 15.40 „Pieśni i tańce świata — muzyka Indii". 16.05 Radioreklama. 16.15 Sportowe rozmaitości. 16.30 Koncert życzeń. 16.45 Felieton teatralny. 17 PAW. 17.25 Szczecińskie popołudnie. 18.20 „Sonda". 19.10 Mecz piłki nożnej Legia — IFK Goeteborg. 20.50 Bela Bartok — człowiek i artysta. 21.30 Tysiąc znaczeń w jednym wierszu. 21.50 Polskie piosenki. 22.30 Rewia orkiestr tanecznych. 0.05—3 Program nocny (I pr.).

PROGRAM III

15 Mity greckie. 15.10 Rymy i rytmy. 15.30 Szlagiery z archiwum. 16.45 Pieśni dla odważnych. 16.05 „Kawałek życia". 16.25 Sylwetki wielkich bluesmanów. 16.45 Rozbitkowie z „Gracfa von Spee". 17.05 „Quodlibet". 17.30 „Wichrowe Wzgórza". 17.40 „Między Bobino a Olimpią". 18 Ekspresem przez świat. 18.05 Herbatka przy samowarze. 18.25 Przebój za przebojem. 19 „Wyspa skarbów". 19.30 Rytm i piosenka. 19.50 „Podróż do Turkmenii". 20 Reminiscencje muzyczne. 20.45 „Filip, ślady na śniegu". 21.10 Mój magnetofon z myszką. 21.30 Studio pod Minerwą. 21.50 Opera tygodnia. 22 Fakty dnia. 22.08 Gwiazda 7 wieczorów. 22.15 Jazz. 23 Miniatury poetyckie. 23.05 Muzyka nocą.

**25 września 1970 roku zmarł nagle nasz najukochańszy Mąż, Tatuś, Syn, Brat, Siostrzeniec, Wujek, Szwagier**

**ś. p.**

**dr medycyny i dr praw**

# Witold Grudziński

Msza św. odbędzie się w kościele św. Andrzeja Boboli przy ul. Pocztowej w dniu 1 października br. o godz. 9.45.

Pogrzeb odbędzie się na Cmentarzu Centralnym o godz. 10.30

o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim bólu

**ŻONA z DZIEĆMI i RODZINA**

**26 września 1970 roku zmarł wieloletni uczestnik Szczecińskiego Chóru Chłopięcego**

# Zbigniew Jagusz

Wyrazy żalu i serdecznego współczucia **RODZINIE** Zmarłego

składają

**Grono Pedagogiczne, Komitet Rodzicielski i chórzyści.**


# Terminowo i solidnie!

Naprawy sprzętu radiowo-telewizyjnego po okresie gwarancyjnym (odpłatne) wykonuje Stacja Obsługi Radiotechnicznej i Telewizyjnej w Stargardzie Szczecińskim, ul. B. Chrobrego 33 d, tel. 45-50.

Zgłoszenia osobiste lub telefoniczne przyjmowane są z całego powiatu stargardzkiego

— we wtorki i piątki w godz. od 8 do 16,
— w soboty w godz. od 9 do 15,
— w pozostałe dni w godz. od 9 do 17.

**Naprawy odpłatne objęte są 3-miesięczną gwarancją ZURiT.**
3373-K


**PRACA**

**OPIEKUNKA** do dziecka potrzebna, ul. Wielka 26—6. 10429-G

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem we własnym domu, Strzelecka 7—2 (Jagiellońską w górę). 10405-G

**NIERUCHOMOŚCI**

**SPRZEDAM** 2-rodzinny, piętrowy dom z wygodami. Rumia, ul. Czerwonych Kosynierów nr 20, tel. 168. 103-P

**KUPIĘ** luksusową willę. Oferty: Biuro Ogłoszeń Szczecin pod „10381".

**MATRYMONIALNE**

**PAN** lat 38, wykształcenie średnie, pozna panią. Cel matrymonialny. Oferty: Biuro Ogłoszeń Szczecin pod „10394".

**WYTNIJ** – zachowaj – szczęście! Prywatne Biuro Matrymonialne „Neptun", Gdańsk, Śniadeckich, pomyślnie kojarzy małżeństwa od 1920 r. 91-P

**RÓŻNE**

**FOTOGRAFIE** nagrobkowe na porcelanie w terminie 7 dni wykonuje „Foto-Bajka" w Szczecinie, Jagiellońska 87. 9780-G

**UNIEWAŻNIA** się stałą przepustkę portową nr 11121 – Janina Chorąża. 10404-G

**KUPNO**

**„WARTBURGA"** 1000, „Skodę - Octawię" lub „Moskwicza" 407 po wypadku kupię. Oferty: Biuro Ogłoszeń Szczecin pod „10407".

**SPRZEDAŻ**

**SPRZEDAM** tapczan, al. Boh. Warszawy 119 m. 2.

**POZIOMKI** bezpędowe, silne flance – 30 gr, truskawki holenderskie, owocujące do mrozów – 3 zł, winorośle bułgarskie – 15 zł, wysyłam pocztą, Brzezińska, Poznań - Piewiska, Łąkowa. 101-P

**WAGĘ** dziesiętną sprzedam. Tel. 733-43. 10358-G

**MASZYNĘ** do szycia „Łucznik", wieloczynno ściową, nową, sprzedam. Szczecin, ul. Chmielewskiego 18b—1. 10385-G

**NOWEGO** „Trabanta" li muzynę z PKO sprzedam. Tel. 242-73, po godz. 15. 10388-G

**PEKINCZYKI** sprzedam, tel. 425-14. 10401-G

**LOKALE**

**STUDENTKA** poszukuje pokoju subłokatorskiego, tel. 393-51. 10249-G

**2 POKOJE,** 22 m kw., c. o., nowe budownictwo, zamienię na równorzędne 2 duże lub 3 małe, ul. E. Plater 94—13. 10375-G

**PANIENKA** poszukuje pokoju, najchętniej Śródmieście lub Pogodno. Tel. 393-20, po godz. 15. 10393-G

**ODNAJMĘ** pokój. Gumieńce, Reczańska 5, tel. 395-14. 10391-G

**TECHNIK** poszukuje umeblowanego pokoju, tel. 746-41. 10392-G

**NAUCZYCIELKA** poszukuje pokoju, tel. 747-18. 10393-G

**DUŻY** pokój z balkonem, kuchnia, c. o., wspólna łazienka, zamienię na podobne, większe. Oferty: Biuro Ogłoszeń Szczecin pod „10397".

**POKÓJ** przejściowy, 2-osobowy odnajmę. Jagiellońska 82—25. 10402-G

**POKÓJ** 2-osobowy, niekrępujący odnajmę. Sandomierska 40. 10406-G

**ZGUBY**

**ELŻBIECIE SIECZKO** skradziono legitymację służbową, wydaną przez Sąd Wojewódzki w Szczecinie. 10422-G

**JOLANTA GŁADYSZ** zgubiła leg. studencką PAM nr 7077. 10420-G

**STANISŁAW SURGINIEWICZ** zgłasza zagubienie przepustki portowej nr 4243. 10411-G

**ZAGUBIONO** przepustkę nr 10074, wydaną przez Zarząd Portu na nazwisko Piotr Cabak. 10402-G

**25 WRZEŚNIA** w tramwaju linii „7" zostawiono torbę gospodarczą z kosztowną zawartością. Znalazca proszony jest o zwrot: Krzywoustego 43—11. 10486-G

**ZAGUBIONO** przepustkę nr 19188, wydaną przez Zarząd Portu Szczecin na nazwisko Jan Chlebio. 10485-G

**HENRYK MAGA** zgubił bilet wolnej jazdy MPK Szczecin. 10403-G


# Restauracja „Paloma"

**lokal I kat.**

**zaprasza na:**

**OBIADY** FIRMOWE, POPULARNE i **KOLACJE.**

**organizuje**

BANKIETY, PRZYJĘCIA WESELNE i inne także CZĘŚĆ ROZRYWKOWĄ.

**NOWOŚĆ!!! POPULARNE „FIVE"**

wtorki i piątki, godz. 18 — 20
niedziele godz. 17 — 19.

**DANSINGI**

w dni powszednie godz. 21—2
w soboty, niedziele i święta godz. 21 — 3.

ROZRYWKA ZAPEWNIONA.

Gwarantujemy szybką i SOLIDNĄ OBSŁUGĘ!

10271-G


## PRZETARG

Biuro Zagranicznej Turystyki Młodzieży „Juventur" Warszawa, Al. Róż 2 ogłasza przetarg ograniczony na sprzedaż 2 samochodów Nysy („Mikrobus"). Nr rej. MO-1640, nr silnika T01-OS41, podw. 12651 — cena wywoławcza 46 000. Nr rej. MO-10-78, nr silnika 69768, podw. 10009 — cena wywoławcza 20 000. Przetarg odbędzie się w Międzynarodowym Ośrodku Biura Zagranicznego Turystyki Młodzieży „Juventur" w Międzyzdrojach, ul. Bohaterów Stalingradu 36 w dniu 13 października 1970 r. o godz. 12. Samochody można oglądać w dni poprzednie od godz. 10—14 w wyżej podanym ośrodku. Przystępujący do przetargu winni posiadać zaświadczenie odnośnego Wydziału Rady Narodowej o prowadzeniu działalności usługowej lub gospodarczej oraz, wpłacić wadium 10 proc. ceny wywoławczej w kasie ośrodka najpóźniej do dnia 12. X. 70 r. Biuro Zagranicznej Turystyki Młodzieży „Juventur" zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. 3431-K

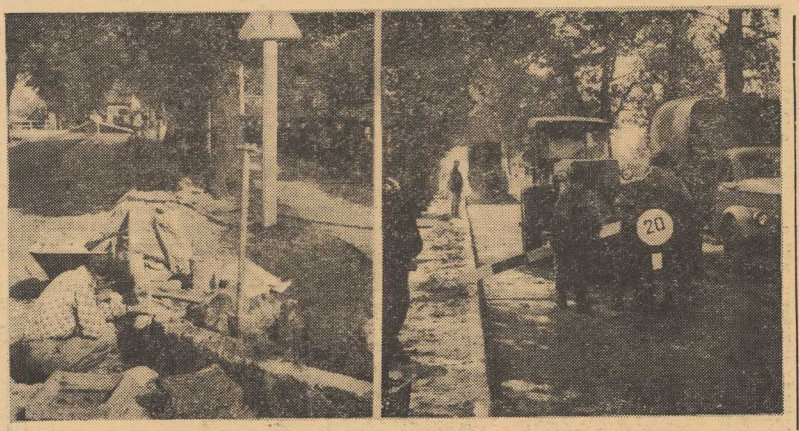
## Pracownicy poszukiwani

Szczecińskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego w Szczecinie, ul. Storrady nr 1, zatrudni natychmiast murarzy-tynkarzy, betoniarzy-zbrojarzy, blacharzy, lastrykarzy, operatorów sprzętu ciężkiego i średniego oraz robotników niewykwalifikowanych. Praca akordowa, stołówka dla zamiejscowych, zakwaterowanie oraz świadczenia w/g Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. Przedsiębiorstwo zatrudni także inżyniera instalacji sanitarnych na stanowisko starszego inspektora nadzoru, inżyniera budownictwa lądowego na stanowisko starszego projektanta w pracowni projektowej, techników-mechaników na stanowiska: starszego inspektora d/s programowania inwestycji w zakresie dostaw maszyn i urządzeń oraz inspektora kontroli eksploatacji sprzętu budowlanego. Warunki płacy do omówienia. Zgłoszenia prosimy kierować do Działu Kadr, pokój nr 3, tel. 204-61, wewn. 16. 3316-K

Dyrekcja PTH „Eldom" O/W w Szczecinie zatrudni kierownika transportu, kierownika sklepu, dekoratora, sprzedawcę, magazyniera magazynu technicznego. Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Kadr, ul. Mariacka 10a, tel. 345-97. 3432-K

Zakład Eksportowo-Importowy Oddział Szczecin-Port nab. Greckie, tel. 430-21 wew. 391 przyjmie do pracy od 1 października br. 200 kobiet do sortowania cebuli. Praca akordowa, dobre warunki higieniczno-sanitarne, wyposażenie pracownicze zgodnie z Układem Zbiorowym Pracy dla Pracowników Spółdzielczych. Praca na pierwszą i drugą zmianę, od godz. 6 do 14, oraz od godz. 14 do 22. Wymagana aktualna książeczka zdrowia. 3444-K

WYDAWCA: Szczecińskie Wydawnictwo Prasowe RSW „PRASA" w Szczecinie. REDAKCJA i ADMINISTRACJA: Szczecin, pl. Bohdana Pruskiego 4. REDAGUJE KOLEGIUM w składzie: Z. Czapliński (redaktor naczelny), A. Klinar (z-ca red. naczelnego), T. Rek, M. Szymczyk (sekretarz redakcji), E. Wituszyński. TELEFONY: centrala 430-21; sekretariat red. naczelnego 457-41; zastępca redaktora naczelnego 478-21; sekretariat redakcji 467-21; sekretariat techniczny 430-2) (wewn. 83); dział miejski 462-35; dział morski 427-77; dział sportowy 37-950; dział łączności z czytelnikami 450-21; Biuro Ogłoszeń 428-62; redakcja poranna (po godzinie 6) 840-28; dalekopisy 840-18 Prenumeratę na kraj przyjmują urzędy pocztowe, listonosze oraz oddziały i delegatury „Ruch". Można również dokonywać wpłat na konto PKO Nr 18-6-13770. Przedsiębiorstwo Upowszechnienia Prasy i Książki „Ruch" w Szczecinie, al. Niepodległości 41/42. Prenumeraty przyjmowane są do 10 dnia miesiąca poprzedzającego okres prenumeraty. Cena prenumeraty kwartalnie — 38.50 zł; półrocznie — 77 zł; rocznie — 154 zł. Prenumeratę na zagranicę, która jest o 40 proc. droższa — przyjmuje Biuro Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch", Warszawa, ul. Wronia 23. Tel. 20-46-88, konto PKO Nr 1-6-100024. Druk: Szczecińskie Zakłady Graficzne. N-4



# Od jutra nocne dyżury w przychodniach

**NIEJEDNOKROTNIE już pisaliśmy o trudnościach, na jakie napotykają szczecinianie stanąwszy przed koniecznością wizyty u lekarza po godz. 18, to znaczy w czasie, gdy przychodnie lekarskie są już nieczynne.**

Mieszkańcy Śródmieścia mają sytuację ułatwioną, bowiem od dłuższego czasu dyżury nocne i świąteczne pełnią lekarze w Przychodni Rejonowej przy al. Jedności Narodowej 12. Dla mieszkańców pozostałych dzielnic pozostaje już tylko Pogotowie Ratunkowe, które wprawdzie nie odmawia pomocy chorym, jednakże nie jest powołane do pełnienia roli „przychodni na kółkach".

Konieczność zorganizowania dyżurów lekarskich w dzielnicach odległych od Śródmieścia postulowali radni na sesjach rad narodowych, dotychczas przeszkodą był brak środków finansowych na ten cel. Jak poinformowała nas lek. med. Alicja Bernardelli zastępca kierownika Wydziału Zdrowia Prez. MRN przeszkodę tę szczęśliwie pokonano i już od 1 października br. dyżury lekarskie nocne i w dni świąteczne zorganizowane będą w Przychodni Rejonowej nr 13 w Zdrojach i w przychodni międzyzakładowej w Hucie Szczecińskiej na Stołczynie.

W ten sposób likwidacji uległ jeden z istotnych mankamentów otwartego lecznictwa, przy okazji wspomnijmy i o jeszcze jednym istotnym problemie, który od lat nie może doczekać się rozwiązania. Również na wniosek radnych DRN Dąbie Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego postanowiła zorganizować filię pogotowia w Dąbiu. Prezydium DRN przeznaczyło na ten cel odpowiedni obiekt, a MPRB nr 3 podjęło się jego remontu.

Roboty rozpoczęto trzy lata temu, w ciągu których budowlani pracując metodą prawdziwie szybkościową uporali się z postawieniem murów i połowy dachu. Właściwie prace te wykonano w ciągu dwóch lat, bo jak nas poinformował zastępca dyrektora WSPR Zygmunt Paryski, w tym roku MPRB 3 nie dodało ani jednej cegły do remontowanego budyneczku. W zamian ustala się coraz to nowe terminy zakończenia robót, przedostatni wyznaczony był na grudzień 1969 r. a ostatni opiewał na lipiec 1970 r.

WYPADA dodać, że filia Pogotowia Ratunkowego ma się mieścić tuż pod bokiem Prezydium DRN Dąbie, może zatem gospodarze dzielnicy zdołają przekonać dyrekcję MPRB 3, że pogotowie bardzo jest tu potrzebne? (hs)

PRZYSZŁA KOLEJ

NA ŻYDOWCE

## Asfalt zastąpi wyboistą drogę

OD KILKU dni trwają intensywne prace przy modernizacji odcinka drogi prowadzącej przez dzielnicę Żydowce. Na ul. Przodowników Pracy do tej pory kierowców „straszył" najgorszy odcinek jezdni w naszym mieście. Były to przysłowiowe „kocie łby" z głębokimi zapadlinami. Często powstawały tu po opadach atmosferycznych bajora wodne utrudniające przejazd autobusom komunikacji miejskiej i samochodom dostawczym. W ciągu najbliższych tygodni stan ten ulegnie radykalnej poprawie.

W połowie bm. brygady Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów przystąpiły do generalnej przebudowy odcinka ul. Przodowników Pracy i ul. Rymarskiej. Na wysłużony bruk kłodzie się obecnie nakładkę asfaltową. Jednocześnie przeprowadza się regulację jezdni i układa nowe krawężniki. Dzięki tej modernizacji cały odcinek głównej jezdni przelotowej prowadzącej od dzielnicy Zdroje przez Podjuchy i Żydowce aż w kierunku autostrady otrzyma bezpieczną i gładką nawierzchnię.

Wszystkie prace wykonywane są systemem gospodarczym w ramach wygospodarowanych funduszy przez MZDiM. Prace te obejmują powierzchnię jezdni liczącą ponad 8 tys. metrów kwadratowych. Zadania te zostaną wykonane przed zimą. Warto także zaznaczyć, że roboty prowadzone są sprawnie przy zachowaniu ciągłości ruchu kołowego. (c)



**NA ZDJĘCIU (z lewej) Józef Bienia z MZDiM wymierza wysokość nowych krawężników, z prawej — widok na ul. Przodowników Pracy z pierwszą warstwą asfaltową położoną na dotychczasową wyboistą drogę.**

**Foto: St. Cieślak**

## KURIEREM PO MIEŚCIE

### OSTATNIE SPACERY

◆ WPRAWDZIE nocą nawiedzają nas już przymrozki, ale w południe, gdy słońce przygrzeje, można jeszcze śmiało wybrać się na ostatni jesienny spacer. Wczoraj w godzinach południowych na Wałach Chrobrego, na Podzamczu i nad Odrą spotkaliśmy wiele grupek młodzieży, która w towarzystwie opiekunów odbywała zajęcia „w plenerze". M. in. obok Baszty Siedmiu Płaszczy zajęcia na wolnym powietrzu urządziły sobie wczoraj dzieci z II klasy Szkoły Podstawowej nr 63.

### BĘDZIE MNIEJ DYMU

✦ NA UL. Podgórnej trwają prace przy układaniu rurociągu c. o., który połączy dwie znajdujące się przy tej ulicy kotłownie osiedlowe. Za kilka tygodni, po zakończeniu tych prac, będzie można wygasić jedną z kotłowni (tę przy ul. Podgórnej 27). Będzie ona odtąd tylko pośredniczyć w przesyłaniu gorącej wody do okolicznych budynków. Tym samym zmniejszy się zadymienie i zapylenie tej części miasta.

### ZIMNO W TRAMWAJACH

✦ RUSZYŁY kotłownie centralnego ogrzewania, natomiast do rzadkości należą ogrzane tramwaje i to nawet nocną porą, kiedy to temperatura spada poniżej zera.

### BRAK SZNUROWADEŁ

◆ W WIELU kioskach śród mieścia klienci szukali wczoraj daremnie zwykłych brązowych sznurowadeł. Czyżby miały się one stać deficytowym artykułem? (tawo)

## Więcej automatów na ulicach

# Telefon dla każdego

**W URZĘDZIE TELEFONÓW MIEJSCOWYCH leży 12 tys. zaległych podań, z których tylko znikoma część doczeka się zrealizowania w najbliższych latach. Sytuacja nie jest wesoła. Wobec tego aparaty telefoniczne zainstalowane w miejscach ogólnie dostępnych spełniają ogromne zadanie.**

Zrealizowany zamiar:

## Rozpoczęły się zajęcia przysposobienia zawodowego

PO REFORMIE szkolnictwa średniego uczniom klas IV licealnych pozostawiono do wyboru: specjalizowanie się w przedmiotach, które ich szczególnie interesują lub uczestniczenie w zajęciach przysposobienia zawodowego. Tę drugą alternatywę przygotowano z myślą o młodzieży, która po maturze nie wybiera się na studia.

Z początkiem roku szkolnego uczniowie, którzy zdobywać będą w br. świadectwo dojrzałości, zaczęli w grupach uczestniczyć w seminariach przedmiotowych. Ponieważ w każdym liceum było po kilka lub kilkanaście osób, deklarujących chęć podjęcia szkolenia zawodowego, Wojewódzki Dom Kultury w porozumieniu z Wydziałem Oświaty Prez. MRN zorganizował miejski dzyszkolny kurs, który zapoznał młodzież z pracą w placówkach kulturalno-oświatowych.

24 września dyrektor WDK — mgr Tadeusz Możejko zapoznał 35 uczniów z liceów nr I, II, III, V i VI z programem zajęć. Będą się one odbywały 2 razy w tygodniu w godzinach popołudniowych. Wykłady i ćwiczenia praktyczne obejmą następujące tematy: zaznajomienie słuchaczy z polityką kulturalną PRL, strukturą placówek kulturalno-oświatowych, metodyką pracy i sprzętem technicznym w ośrodkach k.o. oraz prawami i obowiązkami pracownika. Kurs kieruje mgr Marta Paździor. (jf)

Modernizacja tej sieci to jeden z głównych kierunków działalności UTM. Do końca bieżącego roku zwiększy się liczba aparatów wrzutowych ze 186 do 200. Odbywać się to będzie przy jednoczesnej likwidacji kabin wolno stojących. Zarówno kabiny jak i same automaty niszczono w kilka dni po ustawieniu. Do aparatów wrzucano różnego rodzaju żelastwo, metalowe przedmioty, imitujące 50-groszówki, tłuczono szyby. Osobny rozdział to kradzieże. Rocznie dokonuje się ich około 40, nie wliczając w to przywłaszczenia takich „drobiazgów" jak sznur czy wkładka mikrofonowa, na łączną sumę 36 tys. zł. Sama tylko wymiana stłuczonych szyb w kabinie kosztuje około 2 tys. zł, tj. tyle, co jeden aparat wrzutowy. Tak więc stałe naprawianie i konserwacja są nieopłacalne, tym bardziej, że UTM nie posiada odpowiedniej liczby konserwatorów oraz właściwego zaplecza transportowego.

WIĘKSZOŚĆ istniejących automatów telefonicznych zainstalowana jest najczęściej pod gołym niebem, I tu z pomocą przyszedł pomysł racjonalizatorski grupy pracowników Urzędu Telefonów Miejscowych. Zaprojektowano bardzo prostej konstrukcji osłonę, w sumie dwie ściany boczne i daszek ze szkła, półeczka na książkę telefoniczną. Osłona jest zabezpieczeniem przed hałasem ulicznym podczas rozmowy.

Śródmieście w porównaniu z peryferiami znajduje się w dobrej sytuacji, jeżeli chodzi o liczbę automatów. Każdy aparat telefoniczny na peryferiach natychmiast niszczą chuligani. W związku z tym dyrekcja UTM chętnie poszłaby na współpracę z zakładami pracy. W miejscu, gdzie całą dobę dyżur pełni stróż lub portier można by było zainstalować aparat wrzutowy.

W związku ze zwiększeniem liczby aparatów automatycznych problemem dla UTM są minimalne dostawy tego sprzętu z jedynej zresztą w kraju wytwórni w Krakowie. Wprawdzie z dobrych części starych zdemolowanych aparatów składa się nowe, jest to jednak za mało. Inne wyjście z tej sytuacji — to likwidacja aparatów w hallach restauracji i kawiarni i zakładanie końcowych stacji abonenckich nad którymi opiekę powierza się portierowi lub szatniarzowi. Należy tylko rozwiązać kwestię, kto ma płacić 1 000 złotych za instalację. Wydaje się nam, że powinny to uczynić kierownictwa poszczególnych zakładów gastronomicznych w ramach usług dla klienta, a nie jak to się niekiedy czyni — portier. (jas)

**NA ZDJĘCIU: pierwszy automat z nową osłoną na ścianie restauracji „Kameralna" cieszy się dużą popularnością wśród szczecinian.**

**Foto: St. Cieślak**

## Kronika wypadków

SŁUŻBA ruchu KM MO odnotowała wczoraj znowu 8 kraks drogowych, z czego dwie — spowodowane nietrzeźwym stanem kierowców. O godz 20 na skrzyżowaniu ulic Szczecińskiej i 1 Maja, „Ford" MA 8909 prowadzony przez nietrzeźwego kierowcę, Karola M., zderzył się z taksówką. Dwie godziny później u zbiegu bulwaru Vasco da Gama, będący pod wpływem alkoholu kierowca „Warszawy" Pick-up nr rej. MA 6119, Andrzej S. wymusił pierwszeństwo przejazdu co doprowadziło do zderzenia z samochodem osobowym. Przeciwko kierowcom „Pick-up'a" i „Forda" toczy się dochodzenie.

* * *

W JEDNYM z domów przy ul. Nad Odrą zmarł nagle, prawdopodobnie na zawał serca, 68-letni Jan W., mieszkaniec ul. Łowieckiej.

* * *

NA ul. Metalowej w Podjuchach został uderzony w nieznanych bliżej okolicznościach nożem w głowę 30-letni Kazimierz P. Rannego opatrzono w ambulatorium pogotowia.

* * *

KILKA minut przed północą, w bazie MPO przy ul. Owocowej zapalił się samochód - śmieciarka. Spłonęła kabina wozu. Straty ok. 10 tys. zł.

* * *

DZIŚ wczesnym rankiem na ul. Gdańskiej stanął w płomieniach samochód m-ki „Żuk" nr rej. MS 6854, należący do ZPS. Ogień ogarnął błyskawicznie cały wóz, który spłonął doszczętnie. Suma strat ok. 70 tys. zł. (ap)

## Na scenie PTM „GEJSZA"

NOWY sezon działalności Teatr Muzyczny rozpoczyna premierą „Gejszy". Ta, popularna na całym świecie operetka angielskiego kompozytora Sidney'a Jonesa cieszy się niezmiennym powodzeniem wśród widzów. Szczeciński spektakl egzotycznej operetki — jako, że jej akcja toczy się w Japonii — zobaczymy w inscenizacji Danuty Baduszkowej, reżyserii Jana Wodzyńskiego, scenografii Romana Bubieca, opracowaniu choreograficznym Feliksa Parnella. Kierownictwem muzycznym tej pozycji repertuaru zajął się Edmund Borowski.

Premiera „Gejszy" — w wykonaniu solistów, chóru, baletu i orkiestry Państwowego Teatru Muzycznego — odbędzie się dziś, 30. IX. o godz. 19. (ru)

Dobre chęci i 12 rąk do pracy

# Kwiaty dla „Kuriera"

BYŁY TYLKO DOBRE CHĘCI i w sumie 12 rąk do pracy. Członkowie nowo powstałego Społecznego Komitetu Ukwiecenia Miasta, a więc: prof. St. Kownas (przewodniczący komitetu), prof. A. Linke, doc. Al. Stachak, inż. A. Dąbrowska i mgr inż. M. Radwanowska oraz bardzo aktywnie działająca przedstawicielka LOP St. Czekają w sobotę urządzali wystawę. Przychodzili ludzie z kwiatami, układali je na sterty. Z eksponatów powstały ciekawe kompozycje. Ale przedtem trzeba było przygotować „teren", a ściślej mówiąc hall Zamku. M. in. starsi naukowcy nosili stoły i postumenty, pucowali je ściereczkami, wieszali ogłoszenia. Sympatycznie to wyglądało. Z sąsiadującego z hallem korytarza przygotowania obserwowali młodzi ludzie stojący z łopatami w kieszeniach. Zenujące to było, że żaden z nich nie zaproponował swojej pomocy. Pomocył Jakiś pijany młodzieniec próbował niszczyć to wszystko co z takim trudem przygotowano. Wyekspedionowano go za drzwi.

W niedzielę kilkutysięczny tłum zwiedzających uszanował wystawę, ludzie docenili prezent jaki im zrobił Społeczny Komitet Ukwiecenia Miasta. Było zainteresowanie, były pytania, w większości, dotyczące potem wyróżnionych okazów: **Ziemowita jesiennego** (własność Bolesławy Zajączkowskiej) o którym mówi się, że „ojciec młodszy od syna" bo w kolendarzowym roku wiosną ma owoce, a kwitnie jesienią. Uwagę zwrócił także **Fiołek jesienny** przyniesiony przez Halszkę Haertle. **Powojnik** z Zarządu Zieleni Miejskiej oraz **Amaranthus** wyhodowany przez Cecylię Trznadel. Wyróżnieni wystawcy otrzymają dyplomy.

Dla nas — wystawa zakończyła się bardzo mile i bardzo niespodziewanie. Nie tylko nazwą wystawy Społeczny Komitet Ukwiecenia Miasta zaskoczował nasz jubileusz. **„Kwiaty dla Kuriera" były naprawdę. Przynieśli je nam z okazji naszego 25-lecia przedstawiciele komitetu.**

**Pięknie za nie dziękujemy!** **(Stan.)**